

SUPER HEBDO RÉGIONAL DE BEAUCE

BEAUCE - 24 pages

Vol. 1 - No 24 - Le mardi 9 mai 1989

CENTRE DE TRANSFERT VIDÉO DE BEAUCE

TRANSFÉREZ SUR BANDE VIDÉO VHS-BETA

- Vos anciens films 8mm ou super 8 et 16mm
- Vos photos de famille, mariage, vacances, etc. . . .
- Et aussi: Montage vidéo à partir de photos ou autres sources visuelles pour la présentation de vos produits ou services.

ÉPICERIE L'ESCALE ENR.

780, 90e rue du Golf, St-Georges - 228-7961, 228-7210

RAYMOND HAKIM

740, boul. Taschereau Sud, Ste-Marie - 387-2520

LE PATRON QUITTE . . . ET RESTE UN PEU



Le "grand patron" des hebdomadaires de Québecor dans la Beauce, M. Yvon Roy, a décidé de se la couler un peu plus douce. Depuis la semaine dernière, M. Roy ne consacre plus que deux jours par semaine à son travail de directeur général régional.

Simon Busque nous trace le portrait de cet homme qui oeuvre dans le domaine des journaux depuis 1969. À lire en page 11.

Le Théâtre de l'Estèque devient producteur

Page 5

À L'EAU, LES CANOTS



C'est le dimanche 21 mai prochain qu'aura lieu la Descente de la rivière Chaudière en canots.

Lynda Cloutier assistait à la conférence et nous présente son reportage, à lire en page 3.

Les services universitaires de la Beauce sont perturbés

Page 19

Le plus grand choix
en Beauce . . .
Des milliers d'habits!
Meilleurs prix en ville!

Boutique
L'as-tu vu!

12424, 1re Av.,
St-Georges Est
228-3426

Mercerie
J.P.L. INC

Jean-Paul Lapointe, prop.
12390, 1re Av., St-Georges
228-3426

Des cours d'anglais pour les Chinois

Des millions de personnes habitant la Chine suivront bientôt des leçons d'anglais de Radio Canada International.

À compter de l'automne, les stations radiophoniques de Beijing, Shanghai, Guangzhou et Xian vont diffuser "Everyday English"; il s'agit d'un cours d'une durée de 40 semaines produit au siège de RCI à Montréal.

RCI, qui est le service ondes courtes de la Société Radio-Canada, n'est pas le premier organisme international de diffusion à offrir des cours d'anglais à la radio. Cependant, la série de RCI est la première faite sur mesure pour les auditeurs d'un pays en particulier.

"La BBC, la Voice of America et Radio Australie ont mis au point des cours généraux destinés à l'ensemble de leur auditoire du monde entier", nous dit Allan Familiant, Directeur de la programmation et de l'exploitation de RCI. Mais il ajoute: "Notre cours se devait d'être différent puisqu'il est fait sur mesure pour les habitants de la République populaire de Chine".

Aussi différence importante: la série sera retransmise par des stations de radio locales plutôt que par ondes courtes. Les stations de Beijing, Shanghai, Guangzhou et Xian ont un auditoire cumulatif de 100 millions de personnes.

Les cours mettent en vedette trois enseignants chinois qui effectuent une tournée au Canada. La première leçon commence avec leur arrivée à Montréal; les leçons suivantes les accompagnent au fur et à mesure qu'ils traversent le pays, en apprenant à mieux connaître la géographie, les ressources, les industries, les systèmes sociaux et politiques et les cultures qui caractérisent le Canada. Il y aura au total 120 leçons qui seront diffusées à raison de trois par semaine et qui seront répétées chacune quatre fois.

Le matériel d'apprentissage a été produit

par le Centre d'éducation permanente de l'Université McGill tandis que RCI est res-

pensable de la réalisation des émissions et de la production des enregistrements.

C'est le deuxième projet important réalisé par RCI en Asie cette année. En effet,

en avril dernier, RCI a inauguré un service quotidien ondes courtes diffusant cette

région en anglais, en français et en japonais, et a étendu son service en langues russe et

ukrainienne pour atteindre l'Asie soviétique.

RÊVES D'UN JOUR

Les marchands du Carrefour St-Georges vous souhaitent un très bonne Fête des Mères et vous invitent à venir chercher votre petit cadeau!

Samedi, les premières mères qui se présenteront à notre hôtesse auront droit à un présent

UN BON D'ACHAT DE

1200 \$

À GAGNER

DU 4 AU 11 MAI 1989

- 1- Le concours commence le 4 Mai 1989 pour se terminer le 11 Mai 1989 à 19h00.
- 2- Pour participer, toutes les femmes, âgées d'au moins 18 ans, recevront un coupon de participation avec tout achat dans l'un des commerces du Carrefour St-Georges. Elles y inscriront leurs noms, adresse et numéro de téléphone. Par la suite, elles le déposeront dans les contenants prévus à cet effet au Carrefour St-Georges.
- 3- Le tirage aura lieu dans le Mail du Carrefour St-Georges, le jeudi 11 Mai 1989 à 19h15, parmi tous les coupons admissibles reçus.
- 4- Le prix gagné sera remis à la gagnante, lors d'une journée spéciale, le samedi 13 Mai à partir de 10h00.
- 5- À GAGNER: Un bon d'achat de 1 200 \$ en tranches maximales de 200 \$. Lors de la journée du 13 Mai 1989, à partir de 10h00, la gagnante devra changer son bon d'achat contre de la marchandise chez les marchands du Carrefour St-Georges. Ainsi, la gagnante devra utiliser son bon d'achat en tranche de 200 \$ maximale par Ce bon d'achat devra être utilisé pour des produits dans les catégories suivantes:
- 6- Les prix ne sont pas transférables, ni négociables et ils doivent être réclamés au Carrefour St-Georges.
- 7- La gagnante sera avisée par téléphone seulement et la totalité de son prix lui sera remis le 13 Mai 1989, à partir de 10h00, pendant une journée en son honneur.
- 8- Un litige quant à la conduite et à l'attribution du prix de ce concours peut être soumis à la Régie des Loteries et Courses du Québec.
- 9- Ce concours est réservé aux résidents du Québec. Tous les propriétaires et les employés des entreprises participantes, ainsi que les personnes avec qui ils sont domiciliés, ne sont pas admissibles à ce concours.
- 10- La valeur totale du prix de ce concours est de 1 200 \$
- 11- Les règlements sont disponibles au Carrefour St-Georges.

• Vêtements pour dames
• Lingerie
• Chaussures pour dames

• Sacs à main et autres accessoires tels: foulards, ceintures, bas, chapeaux et produits de beauté.



À vos rames le 21 mai prochain

La troisième édition de la descente en canot de la rivière Chaudière sera de retour le dimanche 21 mai prochain. L'organisation s'attend à ce qu'une centaine de canots au moins soient mis à l'eau cette journée-là.

par Lynda Cloutier

L'événement, étroitement associé à l'implication financière des Caisses populaires de la région, prendra le nom officiel de Descente de la Chaudière Desjardins, cette année.

Lors d'une conférence de presse qui se tenait la semaine dernière, le président de la Descente, M. Louis Normand de Sainte-Marie, devait souligner que les départs se feront aux mêmes heures qu'en 1988. À 11h00, les coureurs en canots de chasse partiront de Beauceville pour se rendre à Sainte-Marie. À midi, les coureurs profes-

sionnels se donneront rendez-vous à Saint-Georges et à 13h00, étudiants, travailleurs dans les entreprises et autres personnes intéressées prendront le départ à Saint-Joseph.

L'organisation de la Descente de la Chaudière Desjardins s'attend à recevoir au moins 20 équipes d'experts. Les coureurs qui auront à parcourir 53 km sont parmi les meilleurs au Québec. En effet, cette course fait partie intégrante d'un circuit provincial visant à déterminer, en septembre prochain, les représentants du Québec au Défi Virginie qui se tiendra aux États-Unis. La compétition qui se déroule en Beauce est l'une des

trois courses obligatoires pour participer à cet événement international.

Autres activités

Si tout se déroule comme prévu, l'arrivée des premiers canotiers à Sainte-Marie devrait avoir lieu vers 16h00. Durant tout l'après-midi, plusieurs activités seront organisées sur le site de l'arrivée, les Confiseries Vachon, animation, musique, démonstrations de techniques spéciales accomplies par des véliplanchistes de calibre international s'inscriront au programme.

La population et les canotiers seront ensuite invités à un souper communautaire qui, cette année, se

déroulera sur le site même de l'arrivée des canots. En soirée des bourses seront remises aux gagnants.

L'organisation de la Descente de la Chaudière Desjardins dispose d'un budget de 15 000 \$ à 17 000 \$ pour tenir cet événement. Tout au cours de la journée, il est également à noter qu'une centaine de personnes bénévoles prêteront main forte au comité organisateur.



Mme Diane Héroux, présidente de l'Association des coureurs en canots du Québec, M. Louis Normand, présidente de la Descente de la Chaudière Desjardins et M. Yves Lessard, président du secteur nord des Caisses populaires Desjardins.

SUPER HEBDO RÉGIONAL DE BEAUCE

12625, 1re Ave, Saint-Georges, Bce G5Y 2E4 - 418-228-8858

Une division de Groupe Quebec Inc., 612 Ouest, rue St-Jacques, Montréal, Québec H3C 4M8 - (514) 282-9600

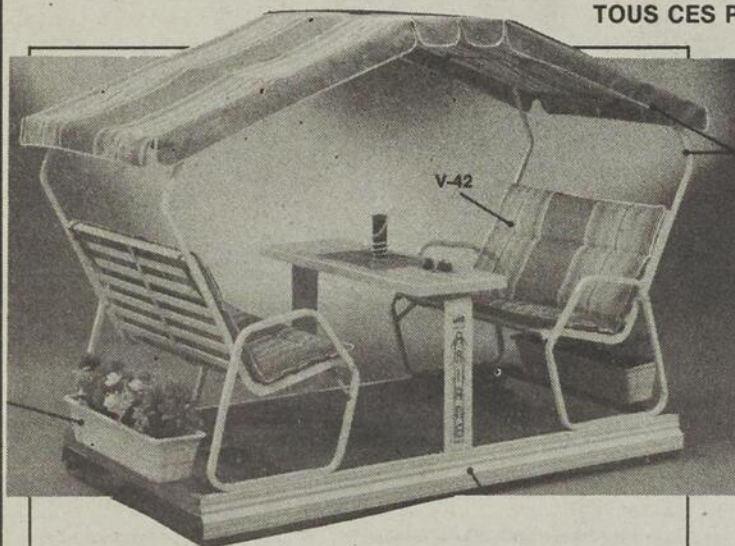
QUEBECOR INC.
ANDRÉ GOURD, Vice-président, Édition et Commerce de détail
MONIQUE LÉONARD, Directrice générale, Hebdomas régionaux
NORMAND BELISLE, C.A., Contrôleur, Édition et Commerce de détail

Directeur général régional: YVON ROY
Directeur des ventes, promotion, marketing: Paul-André Parent
Contrôleur: Michel Aubertin
Directeur de l'information: Simon Busque
Repr. à Montréal: REPCOR 612 ouest, rue St-Jacques, Montréal H3C 1C8

HEBDO REGIONAUX DE QUEBECOR INC.

Qui dit «patio» dit «repos», «détente» avec AMEUBLEMENT CHARPENTIER

TOUS CES PRODUITS SONT IMPERMÉABLES



"ARIANE": balançoire sur roulement, structure aluminium avec sièges en lattes de résine, incluant table centrale moulée et un tapis recouvre le plancher. Base solide en acier galvanisé (partie non apparente) avec recouvrement de P.V.C. résistant aux égratignures.

TABLE ovale de luxe pour parasol, dessus "Werzalit"

PARASOL à manivelle inclinable; 8 ou 12 baleines; cache soleil jusqu'à 65%

CHAISES de patio pliantes de luxe avec dossier haut et coussin

BALANÇOIRE 3 places de luxe avec dos ajustable; de très bonne qualité; et coussins en phifertex

CHAISE LONGUE ajustable 4 positions, de très bonne qualité avec coussin et cache soleil



AMEUBLEMENT R. CHARPENTIER

1486, boul. Dionne, Saint-Georges Ouest — 227-1505

Et de cinq pour le Carillon!

par Jacques Légaré

Le groupe vocal Le Carillon donnera bientôt son cinquième spectacle annuel sous la tutelle de M. François Provencher. Depuis son arrivée, ce dernier a considérablement modifié le style de cette chorale.

Avec le thème «Cinq sur cinq» on entend souligner cet événement lors du spectacle de cette année, qui sera présenté les 20 et 21 mai prochains, à la Polyvalente Saint-François de Beauceville (20h30).

On y présentera des airs qui ont connu du succès l'an dernier (I Want to Live, Rêver, Je voudrais voir la mer, etc.), mais le spectacle sera renouvelé à 70%. Parmi les nouveautés, notons un pot-pourri de chansons de Félix, L'Amour tendre, et «Doux», de Marjo.

Même si son port d'attache est Beauceville, le Carillon se veut un ensemble représentatif de toute la région, estime sa présidente, Mme Nicole Saint-Hilaire. Cete formation est en effet unique en Beauce, par l'importance qu'elle accorde aux chorégraphies.

Le Carillon compte présentement une trentaine de membres, provenant de diverses localités. Ce nombre est suffisant, mais on aimerait bien en accueillir quelques-uns de plus, afin de faciliter les apparitions à l'extérieur, quand tous les choristes ne sont pas disponibles.

Le Carillon accepte occasionnellement des «contrats» de chanson et d'animation. En août prochain par exemple, l'ensemble donnera son spectacle à deux reprises au Centre national des arts, à Ottawa.



On se prépare avec fébrilité en vue du spectacle.

UNIGLOBE VOYAGES SARTIGAN INC.

UNIGLOBE


Voyages Sartigan Inc.

10500, 1re AVENUE,
ST-GEORGES EST, G5Y 2C1
Permis du Québec

228-2747 Frais virés acceptés

TEXAS et LOUISIANE

par autocar - 16 jours



- Le tour du ranch de «J.R.» (Dallas)
- Visite de GRACELAND, la célèbre demeure d'ELVIS
- Nombreux tours de ville
- Et plus encore...

Vacances de la construction du 15 juillet 89.

Réservez avant le 27 mai et économisez \$80. par couple.

\$1459.

par personne

PRIX EXCLUSIF À UNIGLOBE

NOMBREUX GROUPES LOCAUX

UNIGLOBE VOYAGES SARTIGAN INC.

LES PAGES JAUNES du SUPER HEBDO RÉGIONAL

C LIMATISATION

Les Pompes à chaleur de Beauce
Technicien en thermo pompe et climatisation résidentielles et commerciales. Automobiles sur rendez-vous.
Tél. cell. 226-7550 - 11710, 3e ave (arr. cinéma) Saint-Georges Est (31-10-89)

C OMPTABILITÉ

gestion zéro huit enr.
Service de comptabilité informatisée - Rapports financiers mensuels ou annuels - Service de paie - Rapports d'impôts - Taxe de vente.
245, 140e Rue, St-Georges, 228-3402 (01-08-89)

D ISTRIBUTION CIRCULAIRES

L'ÉCLAIREUR-PROGRÈS/
BEAUCE NOUVELLE
SUPER HEBDO RÉGIONAL

É BÉNISTERIE

Ébénisterie MILMONDE Ltée
Armoires de cuisine, vanités, bibliothèques, etc.
SAINT-VICTOR, 588-6330 ou 588-6301 (01-08-89)

F ABRICANT DE MEUBLES

Mobilier Cham-bois Inc.
Meubles sur mesures pour maisons, bureaux, commerces. Aménagement et comptoirs commerciaux.
19720, 4e Ave, Rte Kennedy, Saint-Georges, tél.: 228-3595 (08-05-90)

G ÂTEAUX

Gâteaux d'anniversaire ou pour toute autre occasion. Spécialité: Gâteau de mariage et mousse.
Inf.: 774-5469 (30-05-89)

I MPRIMERIE

J OURNAUX LOCAUX

L'ÉCLAIREUR-PROGRÈS/
BEAUCE NOUVELLE
SUPER HEBDO RÉGIONAL

L OCATION

M ARIONNETTES

Magie des Fils
Vous avez le goût de fêter? Pour l'organisation de: fêtes d'enfants, festival d'été, loisirs, etc. Offrez un spectacle de marionnettes!
Inf.: Denis 227-0460 (23-05-89)

M ÉDECINES DOUCES

Clinique Fleur d'Épine
Acupuncture - Homéopathie - Iridologie
Nicole Larochelle, d.ac.,
Tél.: 227-4026 - 275, 139e Rue, Saint-Georges Est 30-05-89

P LOMBERIES

Q UINCAILLERIES

S ALON DE BEAUTÉ

Studio Edith Serei enr.
12615, 1re Ave, Saint-Georges Est
Tél.: 228-9244

S ALON DE COIFFURE

SALON COLETTE
Grand choix de très belles perruques. En tout temps: permanente, tout inclus à partir de 25\$. A vendre: traitement et shampoing Capillo.
2205, 1re ave, Saint-Georges-Ouest,
Tél.: 228-2305 (30-05-89)

S TATIONS SERVICES

LES PAGES JAUNES

Une rubrique pour vous faire connaître dans toute la Beauce

4 semaines 25 \$	26 semaines 135 \$
13 semaines 70 \$	52 semaines 250 \$

228-8858

SUPER HEBDO RÉGIONAL DE LA BEAUCE

Le Théâtre de l'Estèque devient producteur

par Lynda Cloutier

Le Théâtre de l'Estèque de Saint-Joseph a opté pour un changement de cap majeur, cette année. L'organisme a en effet, décidé de venir producteur.

Cette nouvelle orientation, précise M. Raymond Gouin, membre du conseil d'administration du Théâtre, nous coûtera plus cher, mais nous croyons en la formule. Nous espérons obtenir de meilleurs résultats." Le budget de l'Estèque est de 85 000 \$, cette année.

Devenir producteur signifie, pour le Théâtre de l'Estèque, qu'il s'occupera de tout: administration, marketing, conception des décors de la pièce présentée cet été, etc. En conférence de presse, la semaine dernière à Saint-Joseph, M. Gouin devait préciser que pour le seconder dans sa tâche, le conseil d'administration du Théâtre a retenu les services d'un directeur artistique, soit M. Serge Fournier.

Fondateur du Théâtre de l'Oie blanche, M. Fournier possède une vaste expérience dans le domaine théâtral. Pour l'été qui vient, le directeur artistique de l'Estèque est confiant que la pièce choisie, soit La danse des Baboons remportera un très grand succès.

Cette comédie qui met en vedette les comédiens Micheline Bernard et Jean-François Gaudet, relate l'histoire d'une étudiante qui entraîne chez elle un chauffeur de taxi dans le but de mener une expérience à caractère sociologi-

que. Les deux personnages, désireux de se rendre service, devront faire semblant d'être mariés. Et c'est là que commencera la corrida humoristique où la séduction, la jalousie et la réconciliation créeront des situations drôles, corsées et surprenantes. "En même temps, signale Serge Fournier, la pièce permettra de faire réfléchir les spectateurs sur les relations entre deux individus."

La pièce qui tient l'affiche de théâtre d'été depuis maintenant quatre ans sera présentée à Saint-Joseph du 21 juin au 26 août. Les représentations auront lieu à 20h30 quatre soirs par semaine.

Une formule gagnante

Cette année, le Théâtre de l'Estèque fera du marketing sa formule gagnante. En effet, la direction a mis tous les efforts nécessaires pour attirer les spectateurs. Le Théâtre s'est associé au réseau Billetech et il mettra à la disposition des gens une ligne téléphone sans frais. Il offrira également des forfaits en collaboration avec le Manoir Taschereau ou avec la Céramique de Beauce et le Musée Marius-Barbeau.

De cette façon, on espère corriger une situation qui existait l'an dernier, par exemple. "Il y avait une lacune, puisque nous n'avions pas assez de spectateurs en dehors des régions de la Beauce et de l'Amiante", affirme la présidente de l'Estèque, Mme Pierrette Cloutier.

Le théâtre qui avait alors accueilli quelque

1 500 spectateurs avait quand même réussi à s'en tirer, en ne faisant pas déficit. Cet été, l'organisation espère et croit même être en mesure de remplir la salle à 50% de sa capacité.



Le maire de Saint-Joseph M. Hermann Cloutier, le comédien Jean-François Gaudet et la présidente de l'Estèque Mme Pierrette Cloutier invitent la population à la Danse des Baboons

EXERCEZ VOS OPTIONS

Obtenez sans tarder jusqu'à 2000\$ sur des options Toyota

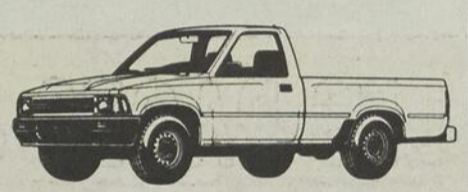
Choisissez votre nouvelle Toyota et habillez-la des options dont vous avez toujours rêvé. Apportez votre chèque-options chez votre concessionnaire Toyota et obtenez tous les détails.



CAMIONNETTE 4X4

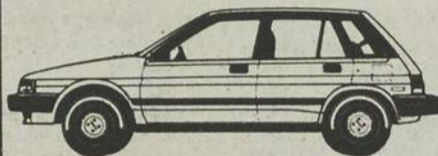


4RUNNER

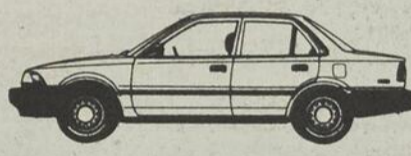


CAMIONNETTE 4X2

Options de 400 \$



TERCEL
options de 400 \$



COROLLA SEDAN/FAMILIALE
options de 500 \$



CAMRY (SAUF LA LS)
options de 800 \$



SUPRA
options de 1 500 \$



CELICA
options de 1 000 \$

Passez vite faire une bonne affaire

L'OFFRE SE TERMINE LE 20 MAI 1989.

TOYOTA

ST-GEORGES TOYOTA

8865, boul. Lacroix,
St-Georges Est

Votre expert-qualité

227-1330

227-1331

PEA

Si tu ne peux plus vivre avec ou sans L'ALCOOL
Si tu désires une SOBRIÉTÉ HEUREUSE

Signale immédiatement

228-3560 (enregistrement 24 heures)

Pour un message d'espoir

Pour connaître les lieux et les heures des réunions

A.A. (Alcooliques anonymes)

Pour te donner une chance d'être heureux(se)

T'en sortir... c'est possible!

Valable chez les concessionnaires participants, cette offre ne s'applique pas à la Camry LS, la Cressida, la Corolla sport et la Land Cruiser. Le véhicule doit être vendu et livré avant le 20 mai 1989. La campagne "Exercez vos options" se termine le 20 mai 1989.

«Qui est Luc Lacourcière?»

On se serait cru à Passe-Partout!

Maintenir l'attention des enfants tout en leur apprenant l'histoire d'un grand homme de la région, c'est le tour de force qu'on a réussi avec la pièce «Qui est Luc Lacourcière?». On se serait cru à «Passe-partout» tellement les jeunes étaient captivés.

par Jacques Légaré

C'est dans le village natal de M. Lacourcière, à l'Aube Nouvelle de Saint-Victor, que la pièce était présentée à des élèves de la Commission scolaire de Beauceville, les 1, 2, 3 et 4 mai der-

niers. Le soir du 4 mai, elle était également présentée aux parents.

La pièce retrace en trois tableaux des éléments de la vie de Luc Lacourcière adolescent (joué par Sophie Veilleux), à l'âge adulte (Réjean Cliche), et à l'heure actuelle (Marc

Roy). On y évoque son passé de jeune élève brillant, sa carrière de professeur à l'université, et surtout ses recherches dans le domaine du folklore.

La troupe de danse «Les Sortilèges», et certains personnages originaux comme Magodor (Marcel Veilleux), Baptiste Béland (Ludovic Roy) et Mme Lavalérie du Tremplin (jouée par l'auteure, Mme Raymonde Gil-

bert) ont permis de varier le menu de cette pièce, pour le plus grand plaisir du jeune public. Les gens étaient accueillis à l'entrée par Mme Agathe Lacourcière Lacerte (jouée pour la circonstance par Mme Lorraine Fluet). La soeur de Luc Lacourcière a été professeure de langues et un pavillon de l'Université Laval (Lacerte) porte aujourd'hui son nom.



Aviez-vous reconnu H.-Marcel Veilleux sous les traits de Magodor?



Quelques pas de danse, par les Sortilèges.

<p>ECONOMISEZ ACHETEZ DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER</p>  <p>PORTE D'ACIER COMPLÈTE Cadre, coupe-froid, seuil d'aluminium</p> <p>245\$ Poignée: 25\$ Recouvrement: 20\$ 290 \$</p> <p>200 PORTES DE TOUTES SORTES TOUJOURS PRÊT POUR VOUS -PAYEZ ET APPORTEZ-</p> <p>LA BROCANTE 1308, Route Kennedy, Saint-Come, Bce - 685-3367</p>	<p>NOUVEAU À LA BROCANTE</p> <p>Porte moustiquaire pour portes d'acier et autres ou pour toutes sortes de portes.</p> <p>MATÉRIEL</p> <ul style="list-style-type: none"> • Extrusion d'aluminium recouvert d'émail cuit. • Composants de plastique haute densité. • Moustiquaire de fibre de verre durable.  <p>AVEZ TOUJOURS UNE APPARENCE PARFAITE DE VOS PORTES EN TOUT TEMPS</p>
--	---

PORTES DE GARAGE

THERMACORE

Une nouvelle porte de garage en métal super isolée à chaud

POUR USAGES: INDUSTRIEL, COMMERCIAL, RÉSIDENTIEL

GARANTIE

- 5 ans contre la délamination
- 10 ans contre la rouille

ÉCONOMIE D'ÉNERGIE
facteur d'isolation: R = 14.59

Aussi: Portes de bois isolées, toutes grandeurs

DISTRIBUÉES PAR

Les Portes de Garage GIGUÈRE
VENTE - INSTALLATION - SERVICE
SAINT-VICTOR DE BEAUCE, G0M 2B0
Consultez ROLAND GIGUÈRE - (418) 588-3940

Nous pouvons vous fournir les fermes de toit + poutrelles de plancher pour toutes constructions. Estimation gratuite

GREENBERG

S'implique

S'impliquer signifie de vraiment prendre par et prendre part veut dire faire quelque chose.

Les Magasins Greenberg Limitée ne sont pas uniquement une chaîne de commerces au détail vendant de la marchandise dans votre communauté mais une compagnie soucieuse ayant pour but de participer aux projets communautaires locaux et pour ce faire nous avons l'intention d'aider les oeuvres et projets de charité possédant un permis d'exploitation. Qu'on se le dise, Greenberg "S'IMPLIQUE".

Le magasin Greenberg de votre quartier fera don de 10% de ses ventes de la semaine du 15 au 20 mai 1989 à n'importe quel organisme social ou projet de charité choisis au préalable par le maire et la communauté.

D'une façon encourageante, nous pourrions amasser des fonds suffisants pour venir en aide aux organismes de charité qui possèdent un permis d'exploitation dans la communauté pour leurs projets immédiats et futurs.

S.V.P. Aidez-nous à faire de ceci un véritable succès!

GREENBERG
UNE COMPAGNIE GENDIS

LE CARREFOUR ST-GEORGES

8585, BOUL. LACROIX, SAINT-GEORGES DE BEAUCE

LES GALERIES DE LA CHAUDIERE

1116, BOUL. VACHON, SAINTE-MARIE DE BEAUCE

Harcèlement conjugal

Un enseignant trouvé coupable

par Michel Dufour

L'enseignant de Saint-Georges qui avait refusé de signer un engagement de paix le forçant à ne plus chercher à voir son ex-femme a plaidé coupable mardi dernier aux accusations qui pesaient contre lui.

L'individu âgé de 44 ans, a pu recouvrer sa liberté moyennant un engagement personnel de 5 000 \$ tel que

l'a exigé le procureur de la Couronne, Me Jacques Tardif.

Après une semaine de détention, l'homme qui est enseignant à la Polyvalente de Saint-Georges, ne s'est plus opposé à la signature de l'engagement, qui le force à se tenir loin de son ex-femme et même de ses enfants.

Il était accusé d'avoir injustement et sans autorisation légitime dans le dessein de forcer son ex-épouse à faire une

chose qu'elle peut légalement s'abstenir de faire, suivi celle-ci de place en place le 25 avril dernier alors qu'il était soumis à une ordonnance de probation depuis le 7 avril.

L'avocat de l'individu, Me Marc Giroux, a demandé au juge Anatole Corriveau d'autoriser la confection d'un rapport présentiel. Le prononcé de la sentence a donc été reporté au 9 juin prochain.

CONCOURS

Spectacle de musique classique

Clermont Pépin

"C'est extraordinaire de voir des jeunes s'exécuter après des centaines d'heures de pratique. Ils se présentent quelque fois nerveusement ou encore avec beaucoup d'émotion. Mais ils veulent gagner! Et surmontant le trac, devant des centaines de personnes, ils donnent toute leur performance!"

Billets disponibles à la billetterie du Séminaire St-Georges 228-7446

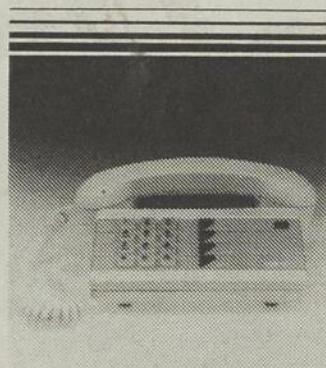
13 Mai 1989
20 heures
Auditorium
Séminaire
de
Saint-Georges

Pour maman...



Un appel du coeur!

Pour la Fête des mères,
des idées-cadeaux simples, pratiques,
pleines d'attention et d'amour.



priorité

- Recomposition du dernier numéro
- Touche liaison
- Touches de lignes d'urgence
- Sonnerie à volume réglable
- Commutateur de clavier Digipulse ou Digitone
- Amande - noir, blanc - gris pâle, noir - brun.

Rég. 69,95\$
Prix spécial \$62⁹⁵



PRIORITÉ LE

- Cadran lumineux
- Dix numéros à composition abrégée
- Recomposition du dernier numéro
- Trois «lignes directes»
- Noir, gris, bleu.

Rég. 89,95\$
Prix spécial \$79⁹⁵



DÉLÉGUÉ

- C'EST UN TÉLÉPHONE
- Composition automatique de 9 numéros
 - Recomposition du dernier numéro
 - Touche de garde

- ET C'EST AUSSI UN RÉPONDEUR
- Commande par une seule touche
 - Filtrage des appels
 - Mise en marche à distance
 - Gris clair.

Rég. 250\$
Prix spécial \$225

Soldes en vigueur du 1er au 19 mai 1989

Il se peut que certains appareils ou certaines couleurs soient modifiés ou ne soient pas toujours offerts. Taxe de vente en sus.

Priorité, Priorité LE et Délégué sont des marques de commerce de Northern Telecom.

RÉGION QUÉBEC

Montmagny: 20, 6e rue
Donnacona: 149, rue Saint-Jules
Sainte-Anne-de-la-Pérade: 671, rue Principale
Saint-Agapt: 1101, rue Pouliot
Sainte-Marie: 403, boulevard Vachon Sud
Saint-Georges: 12255, 2e avenue

* Centre de distribution



RÉGIONS SAINT-LAURENT — CÔTE-NORD

Baie-Comeau: 78, place LaSalle
Sept-Îles: 424, avenue Otis
Gaspé: 11, rue Adams
New Carlisle: 126, rue Principale
Matane: 416, avenue Saint-Jérôme
Rimouski: 226, rue Saint-Germain Est

Tenue de registres d'affaires

Chaque année, Revenu Canada, Impôt reçoit un certain nombre de demandes de renseignements concernant la période obligatoire de conservation de registres d'affaires qui est prévue par le gouvernement. De plus, bon nombre de Canadiens qui se lancent en affaires ne savent pas vraiment quels reçus, talons de chèque ou factures garder.

En fait, il est facile de tenir des registres qui répondent aux besoins de Revenu Canada, Impôt.

Toute personne qui doit payer, recouvrer ou verser des impôts et d'autres "retenues à la source", comme les cotisations au Régime de pensions du Canada et les primes d'assurance-chômage, doit tenir des livres et des registres. Ces exigences visent les personnes qui exploitent une entreprise, les organismes de charité enregistrés et les associations de sport amateur ainsi que les agents enregistrés de partis politiques et de candidats aux élections fédérales.

Un des objectifs de ces livres et registres est de permettre au Ministère de vérifier l'exactitude des renseignements donnés par les contribuables dans leur déclaration de revenus et de s'assurer que les versements de cotisations au Régime de pensions du Canada et de primes d'assurance-chômage sont bien faits.

Il importe donc de conserver les reçus et les talons de chèque qui indiquent les débours tels les traitements, les salaires, les frais de fonctionnement comme le coût du loyer et de la publicité, ainsi que les dépenses en capital et les dépenses diverses comme les dons de charité. Bien entendu, toutes les entrées d'argent doivent être consignées d'une façon bien ordonnée. Ces registres doivent

être tenus selon l'exercice financier dans le cas d'une corporation, et selon l'année civile dans tous les autres cas.

De façon générale, tous les registres et reçus dont il est question ci-dessus doivent être conservés pendant six ans à compter de la dernière année d'imposition à laquelle ils se rapportent. S'il y a dissolution d'une corporation, ses registres doivent être conservés pendant deux ans suivant la date de dissolution. Toutefois, si une entreprise ou une compagnie fusionne avec une autre ou est achetée par une autre, ses registres deviennent partie intégrante des registres de la corporation mère ou de la corporation absorbante et doivent être conservés pendant les six années réglementaires.

En plus de comporter des avantages commerciaux évidents, la tenue à jour des livres et registres garantit généralement le déroulement harmonieux des vérifications fiscales d'usage.

Les contribuables qui veulent des livres ou des registres avant la fin de la période de conservation obligatoire doivent en faire la demande par écrit au directeur du bureau de district d'impôt de leur région. Revenu Canada, Impôt peut accorder la permission de détruire des registres tenus aux fins de l'impôt sur le revenu, mais il peut aussi être nécessaire de demander la permission à d'autres administrations tels certains ministères fédéraux ou encore des autorités provinciales ou municipales.

Pour de plus amples renseignements sur la tenue de livres et de registres, les contribuables peuvent se procurer la Circulaire d'information 78-10R à leur bureau de district d'impôt. Cette circulaire renferme aussi des détails sur l'accep-

tation de registres sur microfilms et les sanctions qui peuvent être imposées lorsque les registres sont inadéquatement tenus.

LES ANNONCES CLASSÉES
228-8858



JE PEUX VOUS AIDER

À titre d'expert en planning financier du groupe Investors, je suis en mesure de vous aider à bâtir et à respecter un programme financier personnel.

Je peux vous aider dans ces domaines:

- Certificats de placement garanti
- Rentes aux fins de charité
- Fonds d'investissement
- REER
- Fiducies exonérées d'impôt
- Assurances vie et invalidité individuelles et collectives
- Régimes de retraite d'entreprise
- REER collectifs
- Fonds enregistrés de revenu de retraite
- Rentes viagères et rentes certaines
- Fiducies de fondations de charité



HENRI-PAUL GRENIER
représentant
380, 28e Rue,
St-Georges-Ouest
228-9780



THÉRÈSE QUIRION
représentante
2125, 125e Rue,
St-Georges-Est
228-5211



CÔME SIMARD
représentant
845, 29e Rue,
St-Georges-Ouest
227-5111

Les Services Investors Limitée
MEMBRE DU GROUPE INVESTORS

Vous aimeriez payer une maison pour le même prix que votre logement? Chez P.E. Bonneville, c'est possible!



KARINE
série 1000

À PARTIR DE
41 900\$



KATHY
série 960

À PARTIR DE
39 200\$



PIERRETTE
série 960

À PARTIR DE
39 200\$



LAURAINÉ
série 864

À PARTIR DE
35 800\$

Ces prix n'incluent pas la fondation, terrain et finition par ouvrier.

HEURES D'OUVERTURE: -Lundi, Mardi, Mercredi: 8h30 à 17h00
-Jeudi, Vendredi: 8h30 à 21h00 - Samedi: 8h30 à 16h00

Près de 30 ans d'expérience

Maisons préusinées à partir de
35 000 \$

les industries bonneville ltée
près de 30 ans d'expérience!

Yvan Paré et Renald Boudreault, conseillers en habitation

1076, rue Johnson Ouest, Thetford Mines, G6G 5R6
(418) 338-4621

- ✓ Construction SCHL
- ✓ Divisions au choix du client
- ✓ Murs extérieurs en 2 x 6 (super isolation)
- ✓ Membre de l'APCHO



MERCI

à la population beauceronne pour
son appréciation envers
PROMUTUEL dont BEAUCE, SOCIÉTÉ
MUTUELLE D'ASSURANCE GÉNÉRALE
fait partie



Une étude sérieuse réalisée par l'Association des Consommateurs du Québec classe PROMUTUEL aux premières places des quelques 160 assureurs opérant au Québec.

HABITATION

Pour une protection régulière (incendie, vol et risques spécifiés)

Catégorie propriétaire-occupant, milieu urbain:
2ième rang: GROUPE PROMUTUEL

Catégorie propriétaire-occupant, milieu semi-urbain ou rural:
2ième rang: GROUPE PROMUTUEL

Catégorie locataire-occupant, milieu urbain:
1er rang: GROUPE PROMUTUEL

Catégorie locataire-occupant, milieu semi-urbain ou rural:
3ième rang: GROUPE PROMUTUEL

AUTOMOBILE

Pour une protection dite «tous risques»/resp. civile:
1 million \$

Catégorie automobile, jeune de sexe masculin:
2ième rang: GROUPE PROMUTUEL

Catégorie automobile, jeune de sexe féminin:
2ième rang: GROUPE PROMUTUEL

Catégorie automobile, adulte homme ou femme:
3ième rang: GROUPE PROMUTUEL

Toutes catégories:
3ième rang: GROUPE PROMUTUEL

Plus de 11 000 Beaucerons ont choisi de faire confiance à leur Mutuelle pour garantir la protection de leur ferme, leur habitation, leur automobile, leur commerce.

Beauce, Société Mutuelle d'assurance générale, membre du groupe PROMUTUEL se révèle à la hauteur de la confiance de ses membres assurés.

MERCI À VOUS

qui faites de Beauce, Société Mutuelle d'assurance générale, un assureur sérieux, apprécié et reconnu !



**Beauce
Société Mutuelle
d'assurance générale**

650, boul. Renault, Beauceville Est, Beauce
774-3621 — 387-8421 — 227-1130 — 427-2144



M. Yvon Roy est bien fier de ses journaux. En vingt ans de carrière, il a toujours eu le souci de présenter un produit de qualité.

Il quitte après 20 ans

Le défi des journaux a emballé Yvon Roy

En vingt ans de carrière dans la publication de journaux, l'actuel directeur général régional des hebdomadaires *L'Éclaireur-Progress/Beauce Nouvelle*, *Beauce Média/La Vallée de la Chaudière*, et du *Super Hebdo Régional de Beauce*, M. Yvon Roy, en a vu de toutes les couleurs. Et ce n'est certes pas parce que M. Roy avait les connaissances appropriées dans le domaine en 1969. Au contraire, M. Roy était devenu maître de l'alimentation avant de se lancer à l'aventure en se portant acquéreur de *L'Éclaireur-Progress*, son tout premier journal.

par Simon Busque

C'est en 1969 que M. Roy (en compagnie de MM. Vincent Rodrigue, principal actionnaire, et Roger Bolduc), se portait acquéreur de *L'Éclaireur-Progress* et ce, après avoir oeuvré pendant 25 ans à l'épicerie Drouin et Paquet, dont il a même été le propriétaire.

«Après avoir vendu mon épicerie, M. Patrick Cliche, alors propriétaire du journal, est venu me voir pour m'offrir *L'Éclaireur-Progress*. «Je ne connaissais rien aux journaux mais je me suis dit qu'en m'associant à Vincent Rodrigue, la chose pourrait m'intéresser. Au départ, Vincent n'était pas tellement enchanté à l'idée d'acheter le journal mais après un voyage en Floride, il avait changé son fusil d'épaule. Nous voilà donc propriétaires du journal», indiquait M. Roy.

La scène se passait en avril 1969 et nos compères fabriquaient le journal de façon assez artisanale. «Mais il ne faut pas s'y méprendre; l'équipement que nous avions était tout de même le meilleur disponible à l'époque», admettait M. Roy. Nos joyeux

lurons travaillaient tout de même jusqu'aux petites heures du matin pour finalement pouvoir le publier le mercredi.

Mais, M. Roy se demandait bien dans quel bateau il s'était embarqué. Au départ, il agissait comme conseiller en publicité avec son bon ami, Paulin Paquet. «Après avoir organisé un concours (tirage d'un voyage à Miami) qui avait connu un énorme succès, il n'était plus question que je quitte», se rappelle fièrement l'homme d'affaires.

L'expansion

De 1969 à 1971, monter le journal n'était pas une sinécure. En ce temps-là, on plaçait les lettres et les chiffres un à un. Mais en 1971, la compagnie faisait l'acquisition d'une titreuse «Compuwriter». «C'était merveilleux pour l'époque», indiquait M. Roy.

Et c'est aussi en 1971 que M. Roy voyait l'opportunité de se porter acquéreur du journal et de l'Imprimerie Moderne. «Vincent m'offrait le journal et l'imprimerie et je l'ai acheté en compagnie de 11 autres actionnaires. J'étais le principal actionnaire dans la compagnie et nous

avons signé les papiers le 31 décembre 1971».

En 1972, l'entreprise modernisait ses équipements. Et c'est en 1973 qu'on a connu la véritable expansion de *L'Éclaireur-Progress*. De un, l'entreprise passait à cinq journalistes. En tout, de huit employés en 1969, l'entreprise (journal et imprimerie) en comptait plus de 50 en 1973. Sans compter que la moyenne du journal était de 144 pages. «On en a même fait un de 240 pages», de souligner M. Roy.

De 1973 à 1976, le journal n'a cessé de grandir. Et M. Roy est fier de dire qu'il possédait un équipement très sophistiqué pour l'époque.

Mais comme toute bonne chose a un fin, M. Roy quittait en 1976. C'était en mai et il vendait ses actions à MM. Vincent Rodrigue, André Bolduc, Marcel Thibodeau et quelques autres.

Le Beauce Nouvelle

Après deux ans et demi de congé sabatique, Yvon Roy décide de revenir à la charge le 13 novembre 1978. Mais il avait une idée dans la tête et c'était celle de non seulement se porter acquéreur de *L'Éclaireur-Progress* et l'Imprimerie

Moderne mais aussi du *Beauce Nouvelle*.

Aussitôt dit, aussitôt fait et voilà que MM. Roy, André Bolduc, Marcel Fecteau et Jean Barbeau sont les nouveaux propriétaires des deux journaux et de l'imprimerie. Mais quelque mois plus tard MM. Fecteau et Barbeau quittaient tour à tour de sorte que seuls MM. Roy et Bolduc devenaient actionnaires majoritaires de l'entreprise.

«L'acquisition du *Beauce Nouvelle* fut un coup de maître», de dire M. Roy. «À l'époque, j'ai fait rire de moi car nous étions le premier journal vendu à acheter un journal gratuit. Mais aujourd'hui, je réalise qu'il s'agissait du meilleur coup que je pouvais faire. Les autres ont dû copier cette idée».

En 1980, l'entreprise cédait l'Imprimerie Moderne à M. Pierre Verreault pour ne se concentrer que sur l'édition de journaux. En 1982, l'informatique faisait son apparition. «Nous étions le premier hebdomadaire aussi bien organisé de l'époque», relate le directeur général.

«L'AVÈNEMENT QUÉBÉCOR»

Le 31 juillet 1984 demeurera une date importante dans la vie de M. Yvon Roy. Et pour cause puisqu'il signait un contrat de vente avec le Groupe Québecor, après quatre mois de négociations. «C'est tout un «thrill» que de signer avec une si grande compagnie», déclarait M. Roy.

par Simon Busque

Pour le directeur général, ce fut une aventure qui en valait le coup. «Vous auriez dû nous voir, moi, mon associé André Bolduc, nos avocats Gérard Parent et Jean-Robert Turcotte de même que notre comptable Maurice Bouchard à la table des négociations. C'était toute une expérience que de s'asseoir avec les têtes dirigeantes de Québecor», avoue M. Roy.

Chez Québecor, on était bien heureux de mettre la main sur *L'Éclaireur-Progress* et le *Beauce Nouvelle*. MM. Roy et Bolduc ont accepté de demeurer au sein de la compagnie mais André Bolduc devait quitter six mois plus tard. «C'est curieux mais M. Péladeau était assuré d'avoir la combinaison gagnante en nous achetant. Pourtant, le plus jeune est parti avant l'autre, ce qu'était loin de penser M. Péladeau».

La fusion des journaux

Dès que Québecor eut fait l'acquisition des deux hebdomadaires, M. Roy avait plusieurs projets en tête dont celui de la fusion des journaux *L'Éclaireur-Progress* et *Beauce Nouvelle*. Il aura fallu deux ans avant que le projet de M. Roy soit étudié sérieusement.

«C'est à partir du moment où Québecor a restructuré ses divisions que mon projet a finalement été accepté. Puis, dès que la compagnie a vu que ça fonctionnait bien nous avons fait la même chose à Saint-Joseph et Sainte-Marie avec *La Vallée de la Chaudière* et le *Beauce Média*. Et, quelque temps plus tard, le *Super Hebdo Régional*

de Beauce voyait le jour. Ce projet me tenait aussi beaucoup à coeur», de reconnaître M. Roy.

M. Roy a précisé que la fusion des journaux et le lancement du *Super Hebdo Régional de Beauce* ont été réalisés en deça de six semaines. «L'addition d'un hebdo régional à l'intérieur des hebdomadaires locaux constitue certes la formule idéale pour couvrir une aussi grande région que la Beauce», d'enchaîner M. Roy.

Son départ

M. Yvon Roy devait officiellement quitter le 17 novembre 1988. Après de nombreuses pressions de la part des dirigeants de Québecor, il a décidé de demeurer à son poste jusqu'au 28 avril pour justement établir la fusion des journaux et lancer le *Super Hebdo* sur des bases solides. Depuis le 28 avril, M. Roy agit comme directeur général régional à raison de deux jours par semaine pour une période indéterminée. Il aura sous peu une rencontre avec la direction des Hebdomadaires régionaux de Québecor et c'est à partir de ce moment-là qu'une décision sera prise.

«Ça fait 45 ans que je travaille et le considère que j'ai assez «bûché» dans ma vie. À un certain âge, les défis deviennent plus difficiles à relever et Dieu sait que Québecor a d'autres projets à mener à terme», poursuit-il.

En attendant de se la couler douce, M. Roy compte sur M. Paul-André Parent au poste de directeur général de *L'Éclaireur-Progress/Beauce Nouvelle* et sur Mme Lise Doyon qui occupe les mêmes fonctions à *Beauce Média/La Vallée de la Chaudière*.



Le jeudi 27 avril dernier, les employés de *L'Éclaireur-Progress/Beauce Nouvelle* ont profité de l'occasion pour rendre hommage à M. Yvon Roy. De nombreux prix lui ont été décernés dont une caricature d'Yves Lessard.

(PHOTO: Jacques Légaré)

ANNÉE DE RÉORIENTATION POUR LE GROUPE CANAM MANAC INC.

par Jacques Légaré

1988 a été une année de grandes décisions pour le Groupe Canam Manac, qui a résolu de continuer à concentrer ses efforts dans le domaine de l'acier de construction, tout en optant pour l'énergie comme principal secteur de diversification.

C'est ce qui ressortait des propos du président du Groupe, M. Marcel Dutil, lors de l'assemblée générale annuelle des actionnaires, le 28 avril dernier. Ces orientations ont donné lieu à une série de transactions dont la prise de contrôle effective de Noverco (44% des actions) et la diminu-

Groupe, de ne pas acheter le compétiteur Fruehauf.

L'achat de la Manitoba Rolling Mills, la prise de contrôle complète de Bilrite Nightingale et l'achat d'une usine de poutrelles d'aciers en Indiana sont quelques-uns des autres faits saillants de l'année 88, qui a donné lieu à des investissements de 30,1 M \$. (47% de plus que l'année précédente).

Dette

La dette à long terme du groupe est un élément qui inquiète les analystes. La plupart de ceux-ci estiment que le ratio dette/avoir des actionnaires est de 2,2/1. Chez Canam Manac, on est cependant con-

Sommets

L'année 88 aura permis à l'entreprise d'atteindre de nouveaux sommets, tant au chapitre des ventes (en hausse de 40% à 643,75 M \$) que des bénéfices (21,1 M \$, comparativement à 20,6 M \$ en 87).

«Nous ne sommes pas totalement satisfaits», affirme cependant le grand patron. «Les aciers Canam, Murox, Pitt Steel et

Mandak ont offerts des résultats exceptionnels. Noverco, Candiv et Nortex ont eu de bons résultats. Bilrite, Canam Steel Corp et Manac ont connu des résultats décevants», a-t-il résumé.

Notons qu'en 88, l'actif est passé de 406,9 M \$ à 661 M \$, et que le bénéfice par actions (avant postes extraordinaires) est demeuré à 90 cents.



M. Marcel Dutil

tion (à 40%) des parts du Groupe dans Manac, qui a causé un certain émoi dans la région.

Selon M. Dutil, Manac n'est pas appelé à devenir le «leader» dans son domaine. Cette décision découlait elle-même d'une autre, prise en 1987 par le

fiant que le programme de conversion de debentures en actions sera un succès. Les debentures sont donc considérées comme un avoir éventuel, et sont ajoutées à celui des actionnaires. Calculé de cette façon, le ratio dette/avoir des actionnaires est donc équilibré, à 0,9/1.



REGROUPEMENT DES DIABÉTIQUES



JEAN-GUY POULIN
directeur



3705, route Kennedy,
Notre-Dame des Pins
GOM 1K0

418-774-2134



*Votre seul transporteur local depuis plus de 30 ans...
vous offre un service amélioré de/vers
tous les grands centres canadiens*

**Chez CP Express et Transport,
on a tout fait pour améliorer le service.**

- 93% des livraisons, à temps
- Rapidité inégalée
- Plus de destinations que n'importe quel autre transporteur
- Système informatique rapide et précis
- Numéro 1 au Canada pour les expéditions générales

VIDANGE DE FOSSES SEPTIQUES

SERVICE 5 JOURS PAR SEMAINE

BEAUCE SEPTIQUE INC.

RICHARD LESSARD, PROP.

2065, 42e Rue Nord, St-Georges Ouest - 228-3388

TOUT GENRE DE POMPAGE

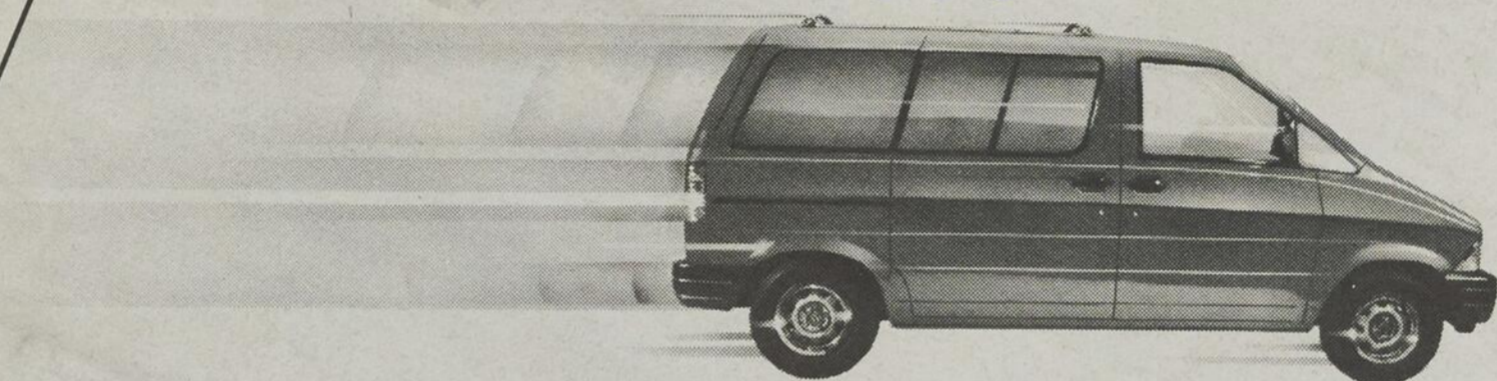
- De bran de scie, sable et autres
- De produits liquides ou semi-liquides
- VIDAGE de fosses septiques
- NETTOYAGE de grilles d'égout

LOCATION de TOILETTES CHIMIQUES PORTATIVES en POLITHYLENE



ÉDITION LIMITÉE

L'AEROSTAR XL GAGNE LA BATAILLE DE L'AIR...



**L'AIR CLIMATISÉ –
SANS SUPPLÉMENT
Une valeur de 1 105 \$**

Cette édition limitée de l'Aerostar vous est livrée avec une série d'options. L'air climatisé en fait partie – sans supplément.

L'AIRE DE CONFORT

Banquettes pour 7 passagers, pour toute la famille ou toute une équipe de chasseurs ou de pêcheurs. Régulateur de vitesse, glaces "intimité" et sièges capitaines.

L'ERRE D'ALLER

L'Aerostar XL – édition limitée – laisse la concurrence loin derrière avec sa boîte automatique et son moteur 6 cylindres de 145 chevaux - 40 de plus que le modèle concurrent le plus vendu.

Cette offre sera respectée par les concessionnaires Ford et Mercury du Québec qui ont déjà l'Aerostar – édition limitée – en stock.

**L'AEROSTAR XL
LA STAR DE L'ÈRE MODERNE.**



Les concessionnaires



DU QUÉBEC

C'EST ICI QUE ÇA SE PASSE

Drouin Automobiles Ltée
10350, 1ère Avenue
St-Georges-de-Beauce, Qc
(418) 228-2077

Dufour et Lapointe Automobile Inc.
Boul. Vachon
St-Marie-de-Beauce, Qc
(418) 387-6641

Les Ventes Ford Thibodeau Inc.
499, 14e Avenue
La Guadeloupe, Qc
(418) 459-3431

Beauce Automobile Inc.
407, boul. Renaud
Beauceville Est, Qc
(418) 774-9801

J.L. Cliche Automobiles Limitée
Rue Principale
Vallée Jonction, Qc
(418) 253-5445

SUPER HEBDO REGIONAL DE BEAUCÉ, 9 mai 1989 / Page 13

Des livres pour vous

HIRO-HITO

Edward Beher
528 pages/29,95 \$
ISBN: 2-221-05640-X

Après l'immense succès de «PU-YI», le dernier empereur, voici «HIRO-HITO» l'empereur ambigu.

L'empereur HIRO-HITO aura battu le record absolu de longévité de règne détenu par la reine Victoria. Edward Beher, dans une étonnante biographie révèle quels furent, au juste, sa vraie personnalité et son vrai rôle. Et il montre comment, grâce aux Américains, l'empereur, dont les armées avaient multiplié

les crimes en Chine et en Corée, réussit non seulement à sauver son trône, mais à se faire passer pour un doux amateur de fleurs et de papillons. En grand «pro» du journalisme, Edward Beher a rassemblé des centaines de témoignages pour établir les faits. «Seulement les faits, pas de jugement», précise-t-il. Les Japonais pourront-ils lire «Hiro-Hito», l'empereur ambigu?

Edward Beher, écrivain et journaliste, a été, jusqu'en 1987, rédacteur en chef culturel de Newsweek international.

Étroitement mêlé aux bouleversements en Asie depuis l'indépendance de l'Inde, couvrant les guerres d'Algérie et du Vietnam, les soubresauts

mondiaux de Beyrouth à Belfast en passant par l'ex-Congo et l'Angola, la révolution portugaise, l'invasion de la Tchécoslovaquie par l'URSS et la Pologne de Lech Walesa, il a

donné de ces événements une version humoristique dans «Y A-T-IL QUELQU'UN QUI A ÉTÉ VIOLÉ ET QUI PARLE ANGLAIS?»

Il est aussi l'auteur d'une demi-douzaine

de livres dont une histoire des événements en Algérie, un témoignage sur la révolution

culturelle chinoise, et un roman, «LA TRANS-FUGE». Son dernier livre, «PU-YI, LE DER-

NIER EMPEREUR», prix Gutenberg 1988, a été un best-seller international.

Cartes professionnelles

paul
baillargeon architecte

(418) 228-7543

11515, 1ère avenue, st-georges, beauce, québec G5Y 2C7

Chronique littéraire

par ROGER ROBITAILLE

Bonjour à tous les amateurs de bonne lecture, la plus belle saison de l'année est à nos portes et c'est le moment de planifier l'achat de livres intéressants pour vos prochaines vacances. Cette semaine, j'ai à vous suggérer trois ouvrages très différents mais tous remplis d'intérêt.

Pour débiter un volume à caractère essentiellement pratique: «*Tous les Secrets du Golf selon Arnold Palmer*» en nouveauté aux Éditions de l'Homme. Vous désirez sûrement épater tous vos amis sur les terrains de golf cet été, vous n'avez qu'à suivre attentivement à la lettre tous les conseils décrits par le champion de renommée internationale Arnold Palmer. Notons que le livre est abondamment illustré de façon que vous puissiez comprendre facilement toute la théorie de ce célèbre joueur. En plus, Arnold Palmer vous dévoile plusieurs trucs personnels qui font parfois toute la différence dans les performances. Il n'en tient qu'à vous maintenant d'améliorer votre technique personnelle.

«*Tous les Secrets du Golf selon Arnold Palmer*» aux Éditions de l'Homme.

En second lieu, nous vous proposons un livre de psychologie facile: «*Le Pouvoir de la Motivation Intérieure*» de Shad Helmstetter chez Le Jour Éditeur. Vous n'êtes pas sans savoir que l'autosuggestion est devenu un phénomène pratique par plusieurs milliers de personnes de nos jours. Ce nouveau volume vous offre un aperçu du processus et des différents effets de l'autosuggestion au moyen d'exercices pratiques et de plus de deux mille cinq cents phrases clés. Toutes les phrases d'automotivation qui ne peuvent laisser personne indifférent. On peut conclure en disant que ce livre est un véritable outil pouvant vous aider à beaucoup mieux organiser votre vie professionnelle et votre performance au travail.

«*Le Pouvoir de la Motivation Intérieure*» de Shad Helmstetter Le Jour Éditeur.

En dernier lieu pour cette semaine, j'ai choisi de vous présenter une autobiographie. «*Henri Laborit, La Vie Antérieure*» aux Éditions de l'Homme.

On dit que c'est un volume qui était attendu impatiemment, parce que c'est l'histoire complète de la vie du célèbre médecin chercheur Henri Laborit. Une personnalité médicale ayant collaboré étroitement à plusieurs découvertes médicales importantes. Vous y découvrirez la description de ses travaux ainsi qu'une foule de réflexions intéressantes sur divers sujets humains. Une autobiographie plutôt intime qui révèle à la fois la générosité et la clairvoyance de l'auteur.

Bonne lecture et à la semaine prochaine.

CARREFOUR ST-GEORGES
librairie
Sélect

UNE LIBRAIRIE PAS COMME LES AUTRES
LIVRES (BEST SELLERS)
• PAPETERIE
• BUREAU DE POSTE

GILLES GENEST, prop.

Tel.: (418) 228-9510

GAGNEZ un LAISSEZ-PASSER pour deux personnes au Cinéma St-Georges. Chaque semaine nous tirons au hasard 1 coupon donnant à chaque gagnant un laissez-passer pour deux. Pour participer, il suffit de remplir ce coupon.

CINEMA
ST-GEORGES

ECLAIREUR
PROGRES

Beauce
Nouvelle

NOM

ADRESSE

TÉL:

Faites parvenir le tout à: L'ÉCLAIREUR-PROGRÈS/BEAUCHE NOUVELLE, C.P. 158, St-Georges, G5Y 2E4 - ou déposer vos coupons dans la boîte à courrier à nos bureaux au 12625, 1re Av., St-Georges. Le nom des gagnants sera publié dans le coupon chaque semaine. Pour réclamer le laissez-passer, on n'aura qu'à se présenter à nos bureaux muni d'une pièce d'identité.

LES GAGNANTS: Nathalie Mercier, 228-8342 - Luc Busque, 227-0046



Mesdames,
on vous attend au Georgesville!

À l'occasion de la Fête des Mères, le dimanche 14 mai, nous vous invitons tout spécialement à notre brunch «Fête des Mères».

Dégustez notre excellent brunch à la salle de bal, pour groupe de huit personnes et plus à 14,95 \$/pers., sous une musique d'un guitariste et d'un saxophoniste; ou bien à notre salle à dîner au Georgesville accompagné d'un pianiste, à 16,95 \$/pers. Le premier service se fera à 10:30 hres et le 2e service se fera à 12:45 hres, service de garderie gratuit et buffet gratuit à la garderie, sur réservation.

Venez bruncher au Georgesville et vous devenez éligible au cadeau «Fête des Mères», soit:

- Un coucher avec brunch pour 2 adultes et deux enfants moins de 12 ans;
- Service gratuit à la garderie durant le brunch;
- Relaxarium au Georgesville comprenant:
 - un forfait d'une demi-journée pour 2 adultes (couple gagnant), d'une valeur de 120,00 \$, dont vous aurez droit:
 - conditionnement physique;
 - piscine;
 - tourbillon;
 - bain vapeur;
 - sauna;
 - lit de bronzage;
 - un goûter santé;
 - une séance aqua-massage;
 - et un service d'une heure à la salle privée du Relaxarium;
 - un service à l'algologie.

RELAXARIUM

On vous attend!

Veillez réserver:
227-3000

le
Georgesville

300, 118e Rue.

Saint-Georges de Beauce

Des livres pour vous

LA MÉMOIRE INTERDITE

Frédéric Lepage
312 pages/20,95 \$
ISBN: 2-221-05338-9

Christopher Beam, jeune neurologue et informaticien américain, en poste à Jérusalem, a réussi un exploit scientifique extraordinaire: mettre au point un système qui permettra au cerveau humain de piloter directement un ordinateur.

Ce dispositif doit maintenir au pouvoir

un mystérieux chef d'État octogénaire. Mais que peut faire Christopher quand il découvre qu'un pirate s'est introduit dans le dispositif, et que la femme qu'il aime est en tête de la liste des suspects?

Une tragique affaire d'otages vient compliquer sa tâche.

Un compte à rebours infernal s'engage alors: une véritable course contre la mort entre New York, Jérusalem et Téhéran.

Avec «La fin du sep-

tième jour», son premier roman, Frédéric Lepage, jeune producteur de télévision - avait fait une entrée remarquée dans le club très fermé des auteurs de thrillers internationaux. «LA MÉMOIRE INTERDITE» confirme ses talents de conteur mais aussi d'enquêteur, dont le plaisir suprême est de nous prendre au piège dans l'habile écheveau qu'il tisse entre réalité et fiction...

DUR D'OREILLE? MOI? JAMAIS!!!



Les prothèses auditives «d'aujourd'hui» sont plus petites et offrent un rendement supérieur à ces grosses prothèses d'autrefois...

COUSINEAU, DOUCET ET PARENT AUDIOPROTHÉSISTES

— SUR RENDEZ-VOUS —

SAINTE-MARIE

Clinique Médico Dentaire
213, Notre-Dame Nord,
Ste-Marie, Beauce
Tél.: 387-7988

10h à 18h tous les vendredis

SAINT-GEORGES

635, 12e Rue,
St-Georges Ouest,
Beauce, Qc
Tél.: (418) 228-2970



À VENDRE, très bien situé au centre ville

Revenu annuel: environ 18 500 \$

Édifice avec 7 logements meublés au 12375, 1re Avenue, Saint-Georges Est, voisin de la nouvelle Caisse Populaire l'Assomption. 4 logements de 3½ pièces, 2 logements de 2½ pièces, 1 logement de 1½ pièce; système électrique neuf de 400 ampères, chauffage électrique, plomberie neuve. Terrain de 45 pds de façade par 104 pds de profondeur env. Tous les logements sont loués actuellement. **Prix demandé: 118 000 \$**

Acheteurs sérieux, **YVON ROY, Bureau: 228-8858**
informations: **NOËL ROUTHIER, bur.: 227-5319**

Tél.: (418) 397-6264

ISOLATIONS DE QUÉBEC ENR.

Prop. Maurice Lessard, contracteur en isolation
Soufflage par pression

**POLYRÉTHANE - CELLULOSE
LAINE MINÉRALE EN VRAC**
POSE DE LA LAINE MINÉRALE

888, ave Ste-Thérèse, St-Joseph,
Cté Beauce, Qc — G0S 2V0

EDMOND CARBONNEAU ENR.

Achat et Vente

Tracteurs - Tondeuses à gazon usagées
de toutes marques

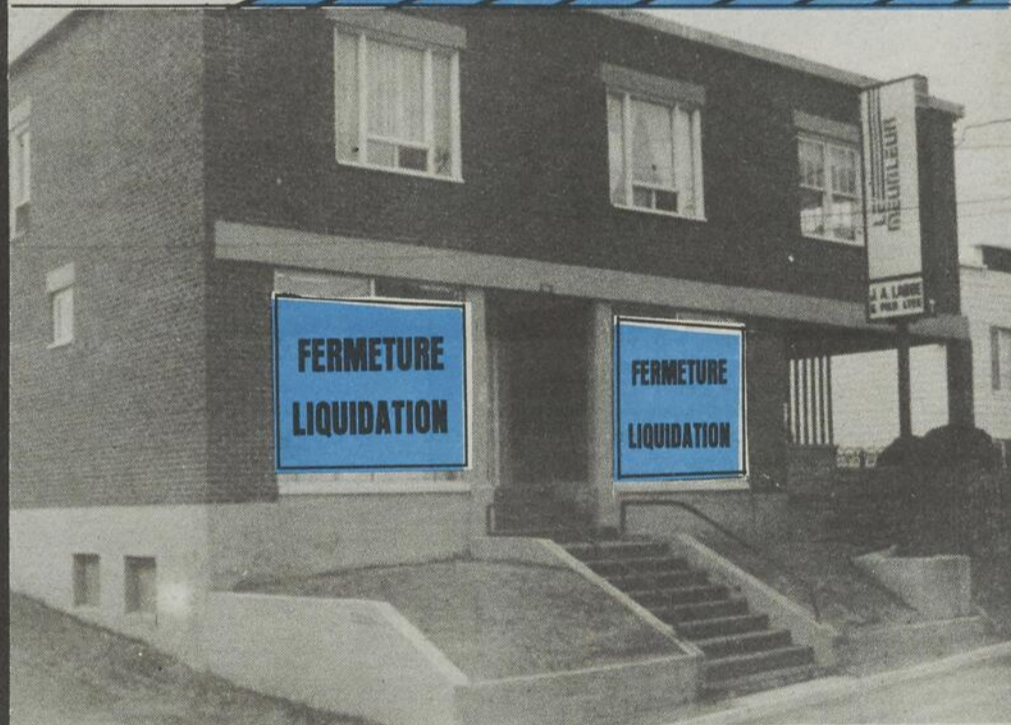
Tél.: 935-3882

14, Route Langevin,

Ste-Hénédine Beauce Nord



VENTE DE FERMETURE



Plus de 1/3 million de meubles
et d'appareils électriques à
liquider

Financement
disponible
sur place

SUPER AUBAINES

Premiers arrivés,
Premiers servis!

MEUBLES
J.A. Labbé & Fils Ltée
359, Langevin, Saint-Odilon
464-2421



O'Keefe

RENDEZ-VOUS DU ROUTIER 89



19-20-21 MAI 1989

au PALAIS DES SPORTS

DE SAINT-GEORGES DE BEAUCE

Inf.: Michel Gilbert, 228-1723



VENDREDI 19 MAI:

- Expo-spectacle avec Discomobile "FRANKY"

SAMEDI 20 MAI:

13h00—Expo concours d'habileté

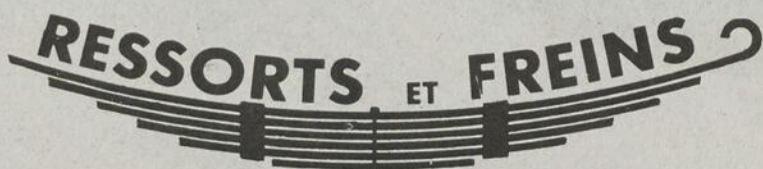
17h00 à 20h00—"Truck Stop"

Discomobile - Spectacle

SPECTACLES

Vendredi - Samedi Artistes invités

- JOHN MCGALE
Ex Offenbach
Ex Buzz Band
- BRIAN GREENWAY
Ex April Wine



GILBERT Ltée

Michel Gilbert, prop.

18900, boul. Lacroix, - C.P. 156
Saint-Georges de Beauce

bur.: 228-1723

rés.: 228-5649

La Chambre de commerce attend plus de 50 exposants

Une première Expo industrielle et commerciale à Saint-Joseph

par Michel Dufour

Plus de 50 exposants provenant de toute la région de la Beauce sont attendus à l'Exposition industrielle et commerciale de la Chambre de commerce de Saint-Joseph qui aura lieu à l'aréna du 18 au 21 mai prochains.

Le président de l'expo, M. Arsène Lagrange, attend une moyenne d'au moins 4 000 visiteurs par jour qui devraient générer des retombées économiques de l'ordre de

50 000 \$ à Saint-Joseph.

Vouée à la promotion des produits fabriqués en Beauce, l'exposition repose sur l'implication de plus d'une quinzaine de commanditaires qui ont permis de rassembler un budget de 12 000 \$ consacré à l'organisation.

Des prix et des spectacles

Tous les soirs de l'exposition, des spectacles seront offerts au public visiteur sauf le dimanche où un clown professionnel sera sur place en

après-midi pour les enfants.

Le 18 mai, les visiteurs pourront assister à un défilé de mode de la prestigieuse Maison Gisèle Carrier de Vallée-Jonction, le 19 mai à un spectacle du Groupe folklorique Manigance de Sainte-Marie et le 20 mai à un spectacle de la chanteuse populaire Martine Chevrier.

Des prix seront également attribués aux visiteurs tous les soirs jusqu'au grand tirage qui doit avoir lieu la dernière journée de l'exposition.



De gauche à droite, Mme Nicole Gagnon, coordonnatrice des opérations, M. Gaétan Vachon, président de la Chambre de commerce, M. Arsène Lagrange, président de l'exposition et M. Gilles Gilbert, coordonnateur.

Spectacle de musique classique

Concours Clermont Pépin

13 Mai 1989
20 heures
Auditorium
Séminaire de
St-Georges

NOUVEAU pour vos fossés

GODET (BUCKET)

à fossé en pente,
ultra rapide.

Pour ferme,
bordure de rues,
etc. . . .

À l'heure ou
à contrat



Nous possédons aussi 2 autres "buckets"
pour excavations de tous genres



Nous sommes toujours
propriétaire d'un bulldozer
"D-8" avec ripper
pour vos gros
travaux

Transport gratuit 25 milles à la ronde
avec un minimum de 10 heures d'ouvrage

Aussi pour vous servir:

**2 CAMIONS - 2 RÉTROCAVEUSES (PÉPINE)
1 BULLDOZER "450" - 1 LOADER
1 BRISE-ROCHE
HYDRAULIQUE**

**PRIX TRÈS COMPÉTITIF
Estimation gratuite**

André Quirion,
propriétaire,
20 ans
d'expérience

A. QUIRION

EXCAVATION
Notre-Dame des Pins
774-9296

Bon achat aujourd'hui
une valeur
sûre demain . . .



NOUVEAU
SITE

NOUVEAU
LOOK

5 400 pieds carrés
1 étage S.V.P.

POUR DES
VACANCES
RÉUSSIES . . .



C'est BONAIR

**NICOL SPORT
MATHIEU**
9400, BOUL. LACROIX
228-2092

Bonair

Ottawa en bref

Gilles Bernier



Finances: grands thèmes du budget

Chers(es) Amis(es),

Les grands thèmes du budget sont les suivants:

Nous devons relever le défi de la dette afin de protéger l'avenir du Canada.

-Une part toujours plus grande du revenu de la nation sert à payer l'intérêt sur notre dette toujours croissante.

-Il faut contrôler la dette si nous ne voulons pas menacer l'héritage de nos enfants: des programmes sociaux enviés, un niveau de vie élevé, des débouchés économiques, dans un pays souverain et respecté à l'étranger, avec un gouvernement attentif et responsable.

-La poussée actuelle des taux d'intérêt témoigne de notre vulnérabilité face au service de la dette. En une année seulement, le coût projeté de l'intérêt sur la dette a augmenté de plus de 6 milliards de dollars.

-Il faut agir maintenant, pour ne pas être entraînés dans une récession par une hausse de l'inflation et des taux d'intérêt. Nous n'allons pas répéter les erreurs du passé.

Chacun a un rôle à jouer dans le contrôle de la dette

-Le contrôle de la dette exigera un effort résolu de la part de l'ensemble des Canadiens et Canadiennes, maintenant et pour les années à venir.

-Les mesures du budget témoignent du sérieux de la situation. Il a fallu faire des choix difficiles, mais c'est

pour cela que nous avons été élus.

-Les mesures budgétaires sont équilibrées, tenant compte des particularités régionales et exigeant plus de ceux qui peuvent plus facilement contribuer.

-Chacun devra faire sa part, mais nous protégerons les plus démunis.

-Personne n'apprécie les hausses de taxes, mais elles sont nécessaires pour aider à contrôler la dette.

Chacun profitera de ces efforts dans les années à venir

-En relevant le défi de la dette, ce budget nous bâtit un avenir, au lieu de l'hypothéquer.

-Les mesures du budget sont difficiles parce que le défi à relever est difficile.

-Notre succès repose sur l'engagement et la

compréhension de tous les Canadiens et Canadiennes.

Finances: le bilan fiscal

-Le principal objectif de la stratégie financière énoncée dans le présent budget consiste à réduire la croissance de la dette par la réduction du déficit. Cet objectif de contrôle de la dette est atteint par la combinaison de trois éléments clés:

- de nouvelles restrictions des dépenses;
- un accroissement supplémentaire des recettes; et
- une croissance économique soutenue.

Conclusion

Les réductions de dépenses et les augmentations d'impôt annoncées dans le budget ainsi que la mise en oeuvre de la réforme de la taxe de vente en 1991 sont les moyens qui nous permettent de nous attaquer avec détermination au problème de la dette. Chacun profitera de ces efforts dans les années à venir.

Les gens qui seraient intéressés à obtenir plus de détails sur le budget peuvent

demander la brochure "Le budget en bref" en s'adressant à l'un de nos bureaux de comté de Saint-Georges (227-3362) ou de Sainte-

Marie (387-2112), ou sans frais au 1-800-463-1617.

À bientôt,
Gilles Bernier,
Député de Beauce

Spectacle de musique classique Concours Clermont Pépin

13 Mai 1989
20 heures
Auditorium
Séminaire de
St-Georges

Action médicinale— Résultats rapides CHEVEUX

**CLINIQUE CAPILLAIRE
J. GAUTHIER**
745, SAINT-CYRILLE OUEST, QUÉBEC
GIS IT3 683-9330



Alpecin, Perma, Bio-Formule. Favorise la croissance des racines, réduit la chute excessive. Vos cheveux vont s'améliorer, c'est garanti. Traitements par spécialiste. Bio-Formule spéciale: 39,95 \$ pour 100 cap. Aina spéciale 2 pour 1, réduite à 50%. Frais virés acceptés. Expéditions par la poste, Visa, MasterCard.

30^e ANNIVERSAIRE
\$30 DE RABAIS
sur traitement complet

Sauver votre chevelure, c'est une urgence

VOUS VOULEZ RÉNOVER OU CONSTRUIRE...

POUR VOUS CONSOMMATEURS (sans frais)
Nous vous offrons une banque de personnes-ressources qualifiées pour effectuer tous genres de travaux.

ENTREPRENEURS ou TRAVAILLEURS de la CONSTRUCTION

Devenez membre du centre de service à la construction de Beauce Inc. et profiter de notre nouveau service d'information et référence en construction.

Vous avez votre licence, vous êtes disponible pour des contrats... provenant du milieu même de l'industrie ou directement du consommateur.

Vous cherchez des sous-traitants... détenteurs d'une licence de la Régie des entreprises de construction du Québec

Vous êtes travailleurs en règle et vous cherchez un emploi.

- ✓ Service de paie
- ✓ États financiers
- ✓ Décret de la construction
- ✓ Impôt

Centre de service à la construction de Beauce Inc.

590-B, Renault, Beauceville - Bur.: 774-3247 - Rés.: 774-9065



Mme Carole Thibodeau, prés.



LA DESCENTE DE LA CHAUDIÈRE



Desjardins

Dimanche 21 mai '89

METS
TON CANOT
À L'EAU!

INSCRIPTIONS

INFORMATIONS

-11h00: Départ Beauceville - Coureurs en canot 16 pieds

20 \$/canot (repas compris)

774-6252

-12h00: Départ St-Georges - Professionnels en canot 18½ pieds

25 \$/canot (repas compris)

228-8155

-13h00: Départ St-Joseph - Randonneurs (populaire)

10 \$/canot (repas compris)

397-6422

-14h30: Animation et démonstration hautes en couleurs sur la rivière à Ste-Marie

-17h00: Souper populaire sous la tente à Ste-Marie (terrain Confiseries Vachon)

Invitation à tous!

Merci à nos commanditaires!

Agrinove

Coopérative Agro alimentaire



**Caisses Pop.
de la région**



Les villes de St-Georges - St-Georges-Ouest - Ste-Marie - Beauceville - St-Joseph

TOURISME ET CONGRÈS BEAUCE-SARTIGAN, CONSEIL DES LOISIRS - RÉGION DE QUÉBEC



**LES ANNONCES
CLASSÉES
228-8858**

Un trou d'une session ou deux dans les cours

L'Université du Québec en Beauce est en panne. Pour l'été qui vient, plus d'une centaine d'étudiants-es seront privés des cours auxquels ils s'étaient inscrits, alors que ce nombre sera de 500 pour la session d'automne. «Un trou d'une session ou deux», admettait M. Gilles Lachance, directeur général du Centre d'études universitaires en Beauce-Appalaches (CEUBA).

par Michel Roy

«Ça crée un retard pour ces gens, c'est bien désagréable pour eux et je les comprends d'être contrariés, mais soyez assurés qu'il y a beaucoup de monde qui travaillent très fort présentement pour régler le problème», commentait M. Lachance.

Ce n'est pas la première fois que les services universitaires en Beauce sont perturbés de la sorte, la constituante de Trois-Rivières ayant décidé de suspendre ses activités, il y a de cela deux ans. Cette fois, c'est l'UQAR (Rimouski), qui a fait savoir au CEUBA qu'elle ne renouvelait pas le protocole d'entente qui prendra fin le 31 mai et qu'elle n'en

négoyait pas un autre. «C'est un dur coup qui arrive au mauvais moment, convenait M. Lachance, alors que notre demande d'autonomie n'est pas encore acceptée».

Une brouille

Au moment d'évaluer le travail des trois dernières années de l'UQAR en Beauce, le conseil d'administration du CEUBA a estimé que Rimouski n'avait pas joué son rôle pleinement. «Ce que l'UQAR a fait, elle l'a bien fait, par contre, le protocole prévoyait qu'elle ferait du développement et cela elle ne l'a pas fait», expliquait le directeur général du CEUBA. L'organisme a donc dénoncé ce protocole, offrant à l'UQAR de poursuivre ses programmes de

cours sur le territoire, mais de laisser à d'autres le soin de faire du développement.

Ce qui n'a pas eu l'heur de plaire au conseil de l'UQAR, qui décida d'interrompre ses activités d'enseignement en Beauce, sauf pour les étudiants ayant débuté leur programme de formation. La situation est tout de même ambiguë, notamment pour les étudiants ayant suivi des cours pré-requis mais n'ayant pas encore débuté formellement leur programme. Pour ceux-là, ce sera les vacances forcées. «Un étudiant qui a été admis définitivement à un programme devrait toutefois pouvoir entreprendre son programme», assurait Gilles Lachance. Pour ces

«chanceux», les cours seront dispensés aux endroits habituels.

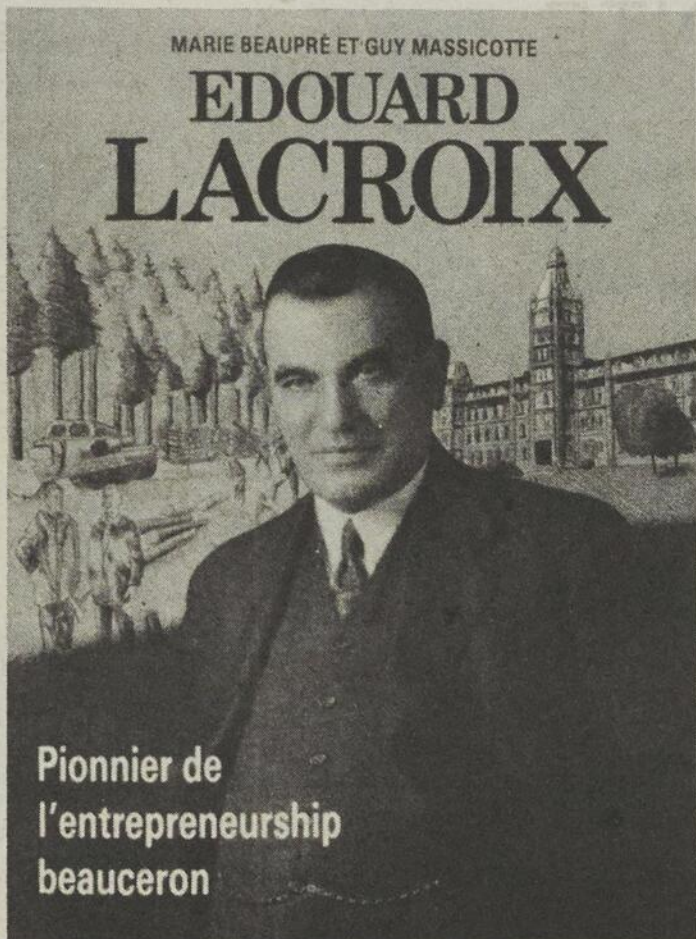
Enfin, M. Lachance dit nourrir quelque espoir de voir la situation se régler pour la session d'automne, sinon pour celle de l'hiver prochain.

Au moins un groupe d'étudiants a décidé de protester contre cette décision de l'UQAR, celui du programme en enseignement préscolaire et primaire. Ils sont plus d'une trentaine à avoir signé une pétition réclamant le maintien du programme. Le document, adressé au



M. Gilles Lachance, directeur général du Centre d'études universitaires en Beauce-Appalaches.

recteur de l'UQAR, au ministre Claude Ryan et au président de l'Université du Québec, M. Claude Hamel.



Pionnier de l'entrepreneurship beauceron

Le livre sur la vie économique et politique d'ÉDOUARD LACROIX est maintenant en librairie et tabagie de votre région au coût de 18,95 \$

L'histoire de l'un de nos premiers industriels francophones de la Beauce et du Québec avec l'ajout d'une carrière dans la Politique Fédérale et Provinciale.

Une qualité d'eau contrôlée selon les normes gouvernementales

Ressourcez votre soif!

- Une eau pure à 100%
- Une eau équilibrée
- Elle contient ce que le corps demande

Boischatel est l'assurance d'une qualité d'eau de source pure et d'un service efficace et professionnel.

BOISCHATEL

eau de source naturelle

VENTE, LOCATION ET ENTRETIEN DE REFROIDISSEUR

Tél.: 228-1805
1-800-463-1696

super Vente anniversaire

Mercredi - Jeudi - Vendredi - Samedi
10-11-12-13 MAI 1989

Ensembles de jogging 8 - 16
Pour filles et garçons; coton ouaté; couleurs assorties; grandeurs: 8, 10, 12, 14, 16
\$8.99

Chandails polo pour filles
Polycoton; couleurs assorties; grandeurs: 8, 10, 12, 14
\$3.99

Chandails pour hommes polycoton
avec imprimé; couleurs assorties; grandeurs: P, M, G, TG
\$5.99

Bermudas longs 4 - 6 x
pour filles et garçons; 100% coton; motif imprimé; grandeurs: 4, 6, 6 x
3.99 et 4.99

Pantalons pour dames 100% coton
couleurs assorties; grandeurs: 7, 9, 11, 13, 15
\$12.99

Bonnets de printemps avec ou sans oreilles
50% coton/50% polycoton; couleurs assorties; grandeurs: 12, 18, 24 mois, 2, 3, 3 x
\$1.00

Chandails pour garçons 8 - 16
Polycoton; couleur: blanc; grandeurs: 8 - 16
\$2.99

Bermudas pour filles et garçons
4 - 6 x; polycoton ouaté avec imprimé sur jambe; couleurs assorties; gr.: 4, 6, 6 x
\$4.99

Chemises pour hommes
Imprimées et unies; 100% coton; couleurs assorties; grandeurs: P, M, G, TG
\$5.99

Chandails pour filles 7 - 14
Unis avec imprimés néon; 100% coton; couleurs assorties; grandeurs: P, M, G
\$4.99

Ensembles de jogging pour dames
Coton ouaté; couleurs assorties; grandeurs: P, M, G, TG
\$11.99

Ensembles de jogging 4 - 6 x
pour filles et garçons; coton ouaté; couleurs asst.; grandeurs: 4, 6, 6 x
\$7.99

Bermudas pour garçons 4 - 6 x
avec culotte intérieure; 100% coton; motif imprimé; grandeurs: 4, 6, 6 x
\$3.99

Pantalons de jogging pour garçons
8 - 16; coton ouaté; couleurs assorties; grandeurs: P, M, G
\$7.99

Pantalons de jogging pour filles
8 - 16; coton ouaté; couleurs assorties; grandeurs: 8, 10, 12, 14, 16
\$6.99

Shorts imprimés pour garçons
8 - 16; 100% coton; motif imprimé; grandeurs: P, M, G
\$5.99

Sous-vêtements pour hommes
modèle classique; polycoton; couleurs assorties; grandeurs: P, M, G, TG
.99¢

Ensembles de jogging filles et garçons
8 - 16; coton ouaté; couleurs assorties; grandeurs: 8, 10, 12, 14, 16
\$8.99

ROTEAU VÊTEMENTS POUR TOUTE LA FAMILLE

surveillez les spéciaux dans la circulaire postale

12475, 1re Avenue, St-Georges Est - 228-4808

PLAN MISE DE CÔTÉ

VISA MasterCard

Des conseils sur le choix d'une carte de crédit

Vous pensez peut-être qu'il est facile de choisir une carte de crédit. Ce n'est pas le cas. Voici quelques conseils qui pourraient vous faire épargner de l'argent:

- Ne vous contentez pas de comparer les taux d'intérêt si vous réglez régulièrement votre solde pendant la période de grâce. Déterminer le coût des autres frais et tenez compte de tous les avantages offerts.

- Tenez compte de la durée de la période de grâce. La période de grâce est le nombre de jours qui sont accordés aux détenteurs à compter de la date du relevé, et ce, pour s'acquitter de leur compte en entier et éviter de payer les frais de crédit. Une période de grâce plus longue permet une plus grande flexibilité en ce qui a trait aux paiements.

- Choisissez la carte dont les taux d'intérêt sont les plus bas si vous mettez longtemps à régler votre solde.

- Sachez comment

les taux d'intérêt sont calculés si vous réglez régulièrement votre solde dans un délai de quelques mois. Les cartes dont l'intérêt est calculé à partir de la date du relevé coûtent probablement moins cher que celles dont l'intérêt est calculé à partir de la date de l'achat.

- Lors du choix de votre carte de crédit, tenez compte des autres avantages tels que le côté pratique et la possibilité de profiter de rabais.

Il est bon de se rappeler de:

- les cartes de crédit émises par les banques et les sociétés de fiducie comportent des taux d'intérêt plus bas, des périodes de grâce relativement courtes, et le plus souvent, l'intérêt est calculé à partir de la date de l'achat.

- les cartes de crédit des principaux détaillants comportent des taux d'intérêt plus élevés et de plus longues périodes de grâce, et l'intérêt est calculé à partir de la date du

relevé mensuel.

- les cartes de crédit des détaillants d'essence ont des taux d'intérêt relativement élevés et des périodes de grâce assez longues, et l'intérêt est calculé à partir de la date du relevé mensuel. La plupart des cartes pour essence

doivent être payées intégralement chaque mois et ne sont pas destinées à servir de source de crédit.

- la plupart des cartes-voyages ne sont pas destinées à servir de source de crédit et doivent être intégralement payées dans les 30 jours suivant le

relevé mensuel. Des pénalités relativement élevées s'appliquent aux soldes en souffrance.

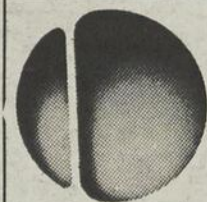
Informez-vous auprès de l'émetteur de la carte de crédit pour obtenir des renseignements plus détaillés.



POISSONS COMESTIBLES

LESO	<input type="checkbox"/>	---
BERCA	<input type="checkbox"/>	----
NIFELGIA	<input type="checkbox"/>	----
MOHADR	<input type="checkbox"/>	---
NOHT	<input type="checkbox"/>	---
ROMEU	<input type="checkbox"/>	----
ODRE	<input type="checkbox"/>	---
ITTURE	<input type="checkbox"/>	----

sole, crabe, aiglefin, homard, thon (océan); morue, doré, truite (mer)



Clinique d'ophtalmologie Sainte-Foy
et verres de contact
2590, boul. Laurier, suite 210,
Sainte-Foy, G1V 4M6
(418) 653-6655

Dr LISE ST-PIERRE, FRCS



CLINIQUE D'OPHTALMOLOGIE DE LA BEAUCE

Dr Alain Lachance,
médecin/ophtalmologiste

- Verres de contact
- Examen de la vue
- Verres de contact jetables
- Maladies des yeux
- Chirurgie oculaire

Maintenant présent dans les deux comtés en Beauce
Médical et chirurgical au Pavillon St-Joseph, Beauceville;
Clinique privée à St-Georges

NOUVEL ÉDIFICE CANAM MANAC
11505, 1re Avenue, Saint-Georges Est — 228-3533

LE CONSEIL ÉCONOMIQUE DE BEAUCE

LE CEB JEUNESSE INC.

LE CENTRE D'AIDE AUX ENTREPRISES DE BEAUCE INC.

Vous invitent à un salon SOUS-TRAITANCE ET DÉVELOPPEMENT TECHNOLOGIQUE

Les 31 mai et 1er juin 1989

AU CENTRE DES CONGRÈS LE GEORGESVILLE, AU 300, 118e RUE À VILLE SAINT-GEORGES

En collaboration avec le ministère de l'Industrie, du Commerce et de la Technologie

Objectifs

Ce salon a pour but de susciter des occasions d'affaires entre les entreprises et de favoriser le développement technologique.

Plus spécifiquement, ce salon permettra aux visiteurs:

- d'échanger avec les acheteurs de la grande entreprise du territoire; ceux-ci feront connaître leurs exigences à l'égard des sous-traitants;

- de faire connaître les achats faits à l'extérieur de la Beauce pour des composantes ou des pièces de remplacement nécessaires à la fabrication des produits d'ici;

- de faire connaître les besoins et les politiques d'achat du gouvernement provincial;

- de rencontrer des représentants d'organismes qui se consacrent à l'innovation industrielle et au développement technologique.

Visiteurs attendus

Cette activité s'adresse surtout:

- aux entrepreneurs déjà en affaires qui recherchent de nouvelles idées de production, ou qui envisagent de moderniser leur entreprise;

- aux entrepreneurs qui veulent réfléchir sur l'innovation technologique et sur la gestion de la qualité;

- aux personnes qui veulent partir en affaires et particulièrement les jeunes;

- aux inventeurs qui veulent de l'information et qui pensent faire breveter leurs idées.

Ce que vous verrez

- des composantes de produits ou des pièces de remplacement achetées à l'extérieur de la Beauce, présentées par de grandes entreprises et par les PME

Ces pièces proviennent surtout des secteurs du métal, du plastique, du bois et du vêtement.

- des kiosques réservés aux différents organismes d'innovation industrielle et aux différents paliers gouvernementaux.

Vous pourrez également participer

- à des causeries organisées pendant les heures d'exposition
- à un souper-conférence

Vous ne paierez que

Entrée:

- l'entrée à l'exposition est GRATUITE

Souper-conférence:

- le coût pour le souper-conférence est de 45\$

Exposants

Les compagnies suivantes seront présentes:

- COMACT INC.
- MANAC INC.
- GROUPE PROCYCLE INC.
- EBÉNISTERIE BEAUBOIS LTÉE
- HYDRO-QUÉBEC

Pendant toute la durée de l'exposition, les acheteurs de ces entreprises seront sur place pour fournir les informations pertinentes aux visiteurs.

LES PME

Une quarantaine de PME exposeront leurs pièces par l'intermédiaire du CEB.

Les organismes suivants seront sur place:

- CRIO: Centre de Recherche Industrielle du Québec et CRIMBO, Centre de Recherche Industrielle du Meuble et du Bois Ouvré
- CIIM: Centre d'Innovation Industrielle de Montréal
- MICT: Ministère de l'Industrie, du Commerce et de la Technologie
 - le bureau de Beauce-Amiante
 - la direction des marchés spécialisés
 - la direction générale des biens d'équipements
- STIO: Sous-traitance Industrielle du Québec
- BUREAU DES BREVETS: Consommation et Corporations Canada
- CNRC: Conseil National de Recherches du Canada
- MINISTÈRE APPROVISIONNEMENT ET SERVICES DU QUÉBEC

Programme

VISITE DU SALON 31 mai 1989

13h00 Ouverture officielle
13h30 à 21h00 - Visite du salon Salle des congrès/Le Georgesville

1er juin 1989

12h00 à 16h00 - Visite du salon Salle des congrès/Le Georgesville

CAUSERIES

31 MAI
14h00 et 19h00 Comment réussir un projet d'innovation technologique par Monsieur Claude Martin,
1er JUIN
14h00 Groupe D.M.R., consultants en informatique et en gestion.

31 MAI
14h45 et 19h45 L'automatisation: du plus simple au plus complexe par Monsieur Jacques Labbé,
1er JUIN
14h45 Centre de Recherche Industrielle du Québec.

31 MAI
15h30 et 20h30 L'adaptation de la main-d'œuvre aux changements technologiques par Monsieur Louis-Denis Fortin, directeur-général adjoint, région Québec, Chaudière-Appalaches, Commission de Formation professionnelle.

Souper-conférence 1er juin

LA GESTION DE LA QUALITÉ DANS NOS ENTREPRISES: AGIR.

Déroulement de la soirée:

18h30 à 20h00: Repas

20h00 à 21h30: Témoignages de deux personnes qui ont décidé d'agir.

Monsieur Simon-Pierre Paré, président directeur général, Rousseau Métal Inc. (Saint-Jean-Port-Joli)

Monsieur Yvon Léger, directeur des achats, Groupe Procycle Inc. (Saint-Georges)

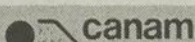
Monsieur Martin Forest, conseiller en gestion de la qualité pour le Groupe CFC, animera ce souper-conférence en présentant les concepts de la gestion de la qualité et en organisant les échanges avec les participants.

Réservez le plus tôt possible

Pour plus d'information, vous pouvez communiquer avec nous:

CEB Conseil Économique de Beauce
(418) 228-8123

Ce salon est commandité par:



«Un pas dans la bonne direction»

—Le président de l'APAVQ

Les orientations contenues dans l'Énoncé de politique sur le décloisonnement des intermédiaires sont, pour la majorité, assez rassurantes pour les assureurs-vie. Elles démontrent la sensibilité du Ministre aux représentations que nous lui avons faites depuis plus de trois ans, tout comme sa préoccupation à l'égard des personnes qui auront à vivre quotidiennement le décloisonnement des institutions financières. C'est, de dire le président de l'Association provinciale des assureurs-vie du Québec (APAVQ) Monsieur Jacques H. Mercier un autre pas dans la

bonne direction. L'APAVQ attendait impatiemment que le Ministre systématisait et rende public ses orientations. «Maintenant, nous voyons mieux où le Ministre se dirige et, en ce qui concerne notamment les orientations qu'il nous propose en matière de divulgation des liens entre les intermédiaires et les institutions financières, de ventes liées et de planification financière, nous sommes largement d'accord avec lui.»
«Toutefois, de poursuivre Monsieur Mercier, d'autres aspects du document soulèvent des questions, notamment en ce qui a

trait au cumul des permis et aux organismes d'autoréglementation. En permettant un décloisonnement très larges des intermédiaires qui, par exemple, pourront en même temps vendre des valeurs mobilières, des fonds mutuels, de l'assurance de dommage, de l'assurance-vie, etc., nous pensons que les consomma-

teurs pourront avoir l'assurance d'un service spécialisé dans la mesure où les connaissances de ces derniers seront continuellement mis à jour de façon à être certains que les personnes qui cumulent plusieurs permis aient toujours les compétences requises. Cela, il n'en est aucunement question dans le document du

Ministre. Quant aux organismes d'autoréglementation, le président de l'APAVQ constate l'absence de concordance

de ces derniers dans le domaine de l'assurance. Pour palier à cette lacune, Monsieur Mercier souhaite que l'APAVQ, en matière

d'assurance-vie, ait les mêmes pouvoirs de représentation que l'Association des courtiers d'assurance de la province de Québec.

Spectacle de musique classique
**Concours
Clermont Pépin**
13 Mai 1989
20 heures
Auditorium
Séminaire de
St-Georges

8 510 259 ...PERSONNES ROULENT À VÉLO AU CANADA
Pour tout le monde... pour la vie!
PARTICIPATION

OPÉRATION «BURINONS EN COOPÉRANT»

Faites protéger votre voiture contre le vol... avec les compliments des Coopérants

Nous ne nous appelons pas Les Coopérants pour rien. En voici une autre preuve.

Nous vous offrons de faire buriner votre voiture GRATUITEMENT... à nos frais. Ce n'est pas compliqué : il s'agit tout simplement de fixer un numéro d'identification permanent sur chacune des vitres de votre auto... pour persuader les voleurs d'aller voir ailleurs!

Ne manquez pas cette occasion de vous protéger. Mais attention! Cette offre gratuite n'est valable qu'à la date indiquée.

Samedi le 13 mai de 9 heures à 16 heures au
Centre d'achats CARREFOUR ST-GEORGES
8585, boul. Lacroix, St-Georges
Inf.: 228-2059 - 228-2509
(En cas de mauvais temps, l'événement est reporté au samedi suivant.)
GRATUIT
1234567890

On ne s'appelle pas Les Coopérants pour rien!

Coopérants
Assurance générale

AVEC LE RÉSEAU DE LA FINANCIÈRE Services financiers

LE SERVICE MESSAGER

Vous devez vous déplacer fréquemment, demeurez accessible en toutes circonstances avec le service Messenger.

Le Messenger est un récepteur de poche qui permet à votre entourage professionnel et personnel de vous joindre pour vous transmettre les messages importants. D'une simplicité d'utilisation étonnante, ce service constitue un lien téléphonique indispensable vous reliant en tout temps à vos intérêts.

Profitez de la liberté d'action nécessaire à vos occupations avec le service Messenger de Québec-Téléphone.

Vous désirez en savoir plus ou vous abonner, communiquer sans tarder avec votre bureau régional.

Région Québec 1-800-463-8891
Région St-Laurent 1-800-463-0827
Région Côte-Nord 1-800-463-1770

QUÉBEC-TÉLÉPHONE

Accusée de voies de faits et de menaces de mort Une femme attend son procès derrière les barreaux

par Michel Dufour

Le juge Anatole Coriveau a refusé jeudi dernier de remettre en liberté une femme de Saint-Georges, Carole Roy, âgée de 39 ans, qui est accusée de voies de fait et de menaces de mort à l'endroit d'une autre femme, Ginette Gilbert, au terme de son enquête préliminaire.

Le magistrat a étayé sa décision en affirmant que les cas de jalousie entre person-

nes du même sexe avaient trop souvent abouti à des boucheries pour qu'il puisse prendre la chance d'autoriser la libération de l'accusée.

Roch Baillargeon, l'avocat de Mme Roy, n'a pourtant pas ménagé les représentations sous caution de sa cliente qui avait la possibilité de demeurer chez ses parents jusqu'à la date du procès.

Il est malheureusement impossible de rendre compte des témoignages présentés

en preuve à l'enquête préliminaire, la défense avait demandé et obtenu une ordonnance de non-publication.

Les seuls détails qu'il est possible de publier pour le moment est que Ginette Gilbert aurait été agressée le 28 avril dernier avec un couteau et que Carole Roy fait l'objet des accusations dans cette affaire.

Carole Roy doit revenir devant la cour le 23 mai prochain dans le cadre de son procès.

ENCAN



pour JEAN-PAUL POULIN, 51, Route 108,
Saint-Ephrem, cté Beauce, P.Q.
LE VENDREDI 19 MAI à 10h00

SERA VENDU:

Un troupeau de 54 têtes d'animaux de type à boeuf, croisement Hereford, Simental, Charolais, dont: 22 vaches avec veaux; 8 vaches vélant sous peu; 1 taureau Charolais; 1 génisse.

LAITERIE:

Réservoir à lait DeLaval 400 gall.; Compresseur DeLaval no 76, 3 forces; Réservoir à eau chaude 40 gall.; Séparateur Vicking.

MACHINERIE:

Tracteur John Deere no 710, année 68, avec loader et cabine; Tracteur John Deere no 510, année 70, avec loader; Faucheuse-conditionneuse John Deere no 1209, 9'; Faucheuse Oliver no 355, att. 3 pts, 7'; Râteau fileur Farnham; 2 presses à foin Massey-Ferguson, un no 10 avec tandem et l'autre no 9, roues larges; Conditionneur à foin New Holland, 7', no 404; Charrue Oliver à 3 versoirs avec sûreté; Charrue Massey-Ferguson no 10 à 2 versoirs; Charrue Easy à 2 versoirs; Charrue défonceuse Massey-Ferguson; Herse à disques Massey-Ferguson, 24 roulettes; Herse à pacage, 13'; Épandeur à fumier cockhut, 110 minots; Épandeur à fumier New Holland, 130 minots; Semoir à graines McCormick sur pneus; Semoir engrais chimique Vicom; 2 wagons à foin avec ridelles de bois, 22' et 24'; 2 wagons à foin sans ridelle; Trailer dompeur tandem 10'; Trailer à pulpe tandem 12'; 2 trailers utilitaires; Vibroculteur Georges White 10'; 2 herses à ressorts; Rouleau de fer à 3 sections; Chargeur arrière Bervac; Traîne à roches; Séchoir à foin S.F. Vincent avec tunnel; Monte-balles Georges White 24'; Monte-balles Lajoie 60' avec chute; Convoyeur Lajoie 60' avec chute; 1 set de grappins à roches, arrière 6' de largeur; Souffleur à neige Roberge 7'2" avec cylindre; Souffleur à neige Guillemette 5'; 2 tondeuses à vaches; 2 boîtes électriques à clôture; 1 boîte à clôture à batterie; Pompe à eau électrique; Pompe à gaz 3.5 forces; Bêcheuse à jardin; Charriot à fumier; Soudeuse électrique Lyncord 235 watts; Feu de forge et enclume; Étau; Poulie à tracteur Int.; Petit semoir à graines; 1 fan de 6", 1 vitesse; 1 fan de 14", 1 vitesse; 4 sleighs double et simple; Scie ronde; Engin à gazoline; Wagons sur roues de fer; 2 Burloughs; 3 charrues et 1 râteau à chevaux; 2 charrues à patates; Batteuse; Épandeur New Holland pour pièces; 1 boîte de camion de l'année; Beaucoup d'outils et outillage de hangar; Antiquités.

CAUSE DE LA VENTE: RAISON DE SANTÉ

Condition: COMPTANT - Cantine sur les lieux

Pour informations s'adresser au propriétaire, tél.: (418) 484-5558, ou à:

CLERMONT VEILLEUX & FILS, encanteurs
690, 14e avenue, La Guadeloupe - (418) 459-3332
LIONEL VEILLEUX, La Guadeloupe, 1-418-459-3343

À votre service depuis 25 ans

RUSSELL
Pouliot inc.
ET
DAVAGES
Abénakis Ltée

Directement du fabricant!

**ENTREPRENEUR
EN REVÊTEMENT D'ASPHALTE
RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - INDUSTRIEL**

Estimation gratuite

13675, 2e Av., Ville St-Georges Est
Bureau-chef St-Georges: 228-8116
Ste-Marie: 387-5239

Yves Pouliot, propriétaire

CORS?
Callosités?
Enlevez les facilement et sans douleur.

Scholl
Coussinets Zino
MEDICAMENTS

NOUVEAU EN BEAUCE

SUZUKI Auto
Pour toi

MAINTENANT OUVERT

- Département de SERVICE... demandez JEAN
- Département des VENTES... demandez RICHARD

SPÉCIAL D'OUVERTURE: «SAMOURAI»
Modèle de base JME421K convertible
\$9884.

BEAUCE SUZUKI AUTO

GRATUIT \$100. de GAZ
aux 10 premiers acheteurs.
En collaboration avec Roy & Quirion "Shell"

À TOUS LES PROPRIÉTAIRES DE SUZUKI...
Si vous remplissez ce coupon avant le 31 mai 1989, vous pourriez gagner une fin de semaine pour 2 personnes au Manoir Lac Etchemin (hébergement et repas inclus).

NOM
Adresse
Ville Tél.:
Année Km.
Modèle

Beauce suzuki Auto Inc.
POUR TOI
6375, Route 173, Saint-Georges, Beauce
GSY 5C1 - Tél.: (418) 227-3392

Il est grand temps de sortir vos cannes à pêche

Amis(es) pêcheurs(es), le moment est venu de préparer votre équipement en prévision de la quatrième édition du Tournoi de pêche de la ZEC Jaro, qui aura lieu les 13 et 14 mai prochains sur le Lac des Cygnes. Et selon les organisateurs, plus

de 250 pêcheurs devraient être au rendez-vous, puisqu'il s'agit de la première activité de pêche sportive après les longs mois d'hiver.

par Pierre Saucier

Afin de permettre aux participants de récolter de belles prises, l'organisation du tournoi «Benoît Hébert» en l'honneur du président sortant, ensemencera un total de 3 000 truites de 9 à 18 pouces. Le déversement des truites se fera toutefois en deux

étapes, soit le 12 et le 13 mai, ceci afin d'améliorer les chances de capture, soit un maximum de huit pour chacune des deux journées.

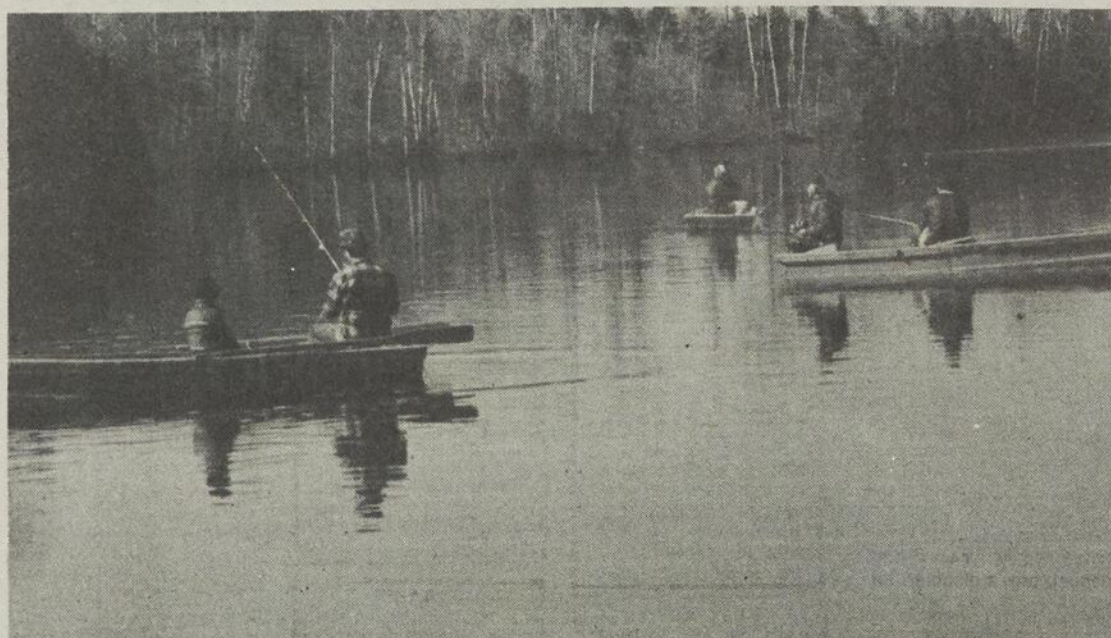
Comme nous le signale le président de la ZEC Jaro, M. Michel Gilbert, de nombreuses truites seront par ailleurs marquées et des prix de présence y seront rattachés, ceci

pour éviter la remise à l'eau des poissons de moindre envergure comme c'était souvent le cas par le passé.

Un attraction spéciale a également été prévue. On a en effet érigé un enclos spécial dans le lac où une truite arc-en-ciel pesant plus de 9 lbs et mesurant 30 pouces prendra place. Cette dernière sera relâchée

le dimanche soir avec à son cou une prime de capture qui devrait en faire rêver plusieurs.

Afin d'accommoder les visiteurs, une tente sera installée sur le site où nous retrouverons tous les services de restauration et de bar. Quant à l'inscription, elle se fera sur place tout comme la location de chaloupes.



Le Tournoi de pêche de la ZEC Jaro, un excellent moyen pour aller taquiner le poisson pour la première fois cette saison.

NOUVEAU

DÉPOSITAIRE YAMAHA

**4 x 4
BIG
BEAR**
bleu - beige
10 vitesses
"5L - 5H"
1 reculon

1989



YAMAHA

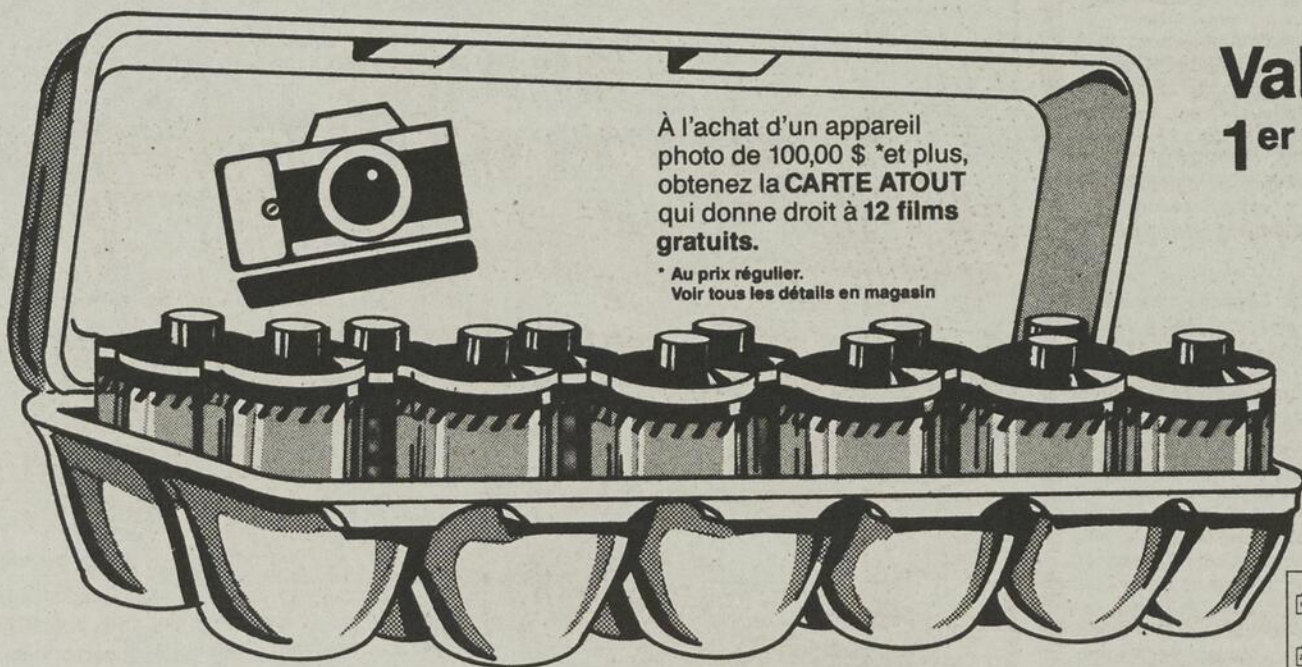
C'est la différence

LEHOUX SPORTS INC.

181, 3e Avenue - Lac-Échemin

625-3081

UNE ÉCLOSION DE SOUVENIRS



À l'achat d'un appareil photo de 100,00 \$ *et plus, obtenez la CARTE ATOUT qui donne droit à 12 films gratuits.

* Au prix régulier. Voir tous les détails en magasin

Valide du
1^{er} mai au
31 mai
1989

LES STUDIOS
GOSSELIN

PRODUITS PHOTOGRAPHIQUES

Galleries de la Chaudière
1116, Boul. Vachon,
Sainte-Marie de Beauce, Québec
G0S 2Y0 — Tél.: 387-3670

Carrefour St-Georges
8585, Boul. Lacroix,
Saint-Georges de Beauce, Québec
G5Y 5L6 — Tél.: 228-9766



Problèmes de drogue?



NARCOTIQUE ANONYME

Tu as des problèmes de drogue...

Nous pouvons t'aider

Des rencontres ont lieu tous les lundis soirs à 20h00 au sous-sol de l'église l'Assomption de Saint-Georges et les jeudis soirs à 20h00 au Couvent Jésus-Marie de Beauceville. Le samedi soir à 20h30 au CLSC La Guadeloupe à Saint-Georges-Ouest.

Le meilleur rendement... avec une ANNONCE CLASSEE partout en Beauce dans le Super Hebdo Régional de Beauce

Par la poste:

C.P. 158, Ville de Saint-Georges, Beauce G5Y 5C4

A nos bureaux:

12625, 1re Ave, Ville de Saint-Georges, Beauce

Par téléphone (9h00 a 17h00): Saint-Georges 228-8858

TARIF:

ORDINAIRE: 1 parution 5,00\$ le pouce - 3 fois 12,50\$

CADRE: 1 parution 6,00\$ le pouce - 3 fois 15,00\$

Avec facture 1\$ de plus par parution

MAISONS A VENDRE

CONDO À VENDRE situé dans la 154e rue St-Georges Est, 2 chambres, 2 s. de bain, prix réduit. Inf. soir 227-4423. (3fs, 25-4-89)

MAISON de campagne, pour être démolie, située à St-Gédéon, moins 10,000\$. Inf. 582-3620. (3fs, 25-4-89)

RÉSIDENCE située au 15125, 10e ave St-Georges Est, près de l'école les Sittelles, 26 x 36, 2 étages, 5 chambres. Inf. 227-5833. (3fs, 25-4-89)

MAISON à Lambton sur beau terrain 200x200, const. neuve de 2 ans. C'est à voir. Inf. 418-397-5572. (JNO, 14-03-89, 225, GCB)

TRANSFERT: maison rénovée, style intérieur ancestral, 2 étages, 4 ch. direct. du propriétaire, située au 2200 1e avenue St-Georges Ouest. Inf. 227-4775. (6fs, 18-04-89)

MAISON très bien située au 12580 35e avenue St-Georges Est, coin 1237e rue à 5 min. de la ville, 7 pièces, terrain 100x110, sous-sol fini avec poêle, foyer, garage fini et chauffé, patio taxe peu élevée. Inf. sur l'heure du souper 228-1260. (4fs, 18-04-89, 314, JPL)

BLOC à vendre à 2 logements de 4 1/2 pièces, situé au 674, boul. Renault Beauceville. Inf. 774-6677. (12fs, 18-04-89)

MAISON MOBILE Bendix, 14 x 68, repeinte, très propre, 3 chambres, doit être démolie. Inf. 427-2202 ou 484-2013 (3fs, 25-4-89 308 SB)

CHALET 24 x 24, grand terrain, piscine hors-terre 18 x 33, situé rang Assomption St-Joseph. Inf. 253-5393. (3fs, 9-5-89 361 MV)

MAISON au 107, 93e rue Beauceville Est, très grand terrain, prix d'aubaine, direct. du prop.. Ou à louer 350\$ par mois. Inf. 228-8267 ou 228-7511. (JNO, 9-5-89 362 RB)

CHALET à vendre, terrain 85 x 111 environ, situé à Notre-Dame des Pins. Inf. 397-6158. (2fs, 9-5-89)

CHALET situé à Ste-Aurèle, 16 x 20, meublé, habitable à l'année, chauff. au bois et élect., remise 8 x 20, près d'un petit lac. Inf. 418-628-8095. (3fs, 25-4-89 324 CG)

MAISON au 160 8e rue St-Georges Ouest, secteur calme, rue en cul de sac, près des services, grande remise, sous-sol fini, possib. de revenus. Cause: transfert. Inf. 228-1408. (10fs, 04-04-89, 375, BR)

MAISON très propre, briques, secteur Jersey Mills St-Georges Est, 25 x 42 1/2, 6 pièces, sous-sol isolé + plomberie pour ch. de bain, entrées au sous-sol ext. et int., abri d'auto, patio, terrain 90 x 100, coin tranquille dans rue sans issue, prix réduit: 66,000\$. Inf. après 17h00 227-1035. (3fs, 25-4-89)

AUBAINE 23,000\$, bonne petite maison, 2 bâtiments, 1 acre de terrain, ruisseau, endroit tranquille, près du village de Courcelles. Inf. Linda ou Jacques Gagnon 819-567-2308 ou 483-5442. (3fs, 9-5-89 356 JG)

MAISON 24 x 40, rang de la Merisière à St-Louis, avec ou sans lot à bois de 100 acres, très bon prix. Inf. 594-8935. (3fs, 9-5-89)

MAISON au 871, 77e rue St-Georges Est paroisse, const. 1 an, 44 x 30, sous-sol fini, 4 ch., ch. de lavage, 2 s. de bain dont 1 avec bain tourbillon, salle familiale, terrain 82 x 214 de profond, 125,000\$ nég. Inf. 227-5129 (3fs, 9-5-89)

MAISON à 3 km de St-Georges Ouest, 3 ch., 2 s. de bain, sous-sol fini, patio, remise, serre, grand terrain aménagé (280 x 300), grand jardin, 300 framboisiers, direct. du prop., avec ou sans électro-ménagers. Sur rendez-vous seulement 228-7794. (3fs, 9-5-89)

MAISON 4 côtés en briques, const. 1981, terre environ 40 arpents, 60,000\$, située au 1349 Fraser Beauceville Est. Inf. 774-3191. (6fs, 9-5-89 0326 FG)

DIRECT. DU PROP. maison de campagne 1 1/2 étage, 4 ch., terrain 2 acres environ avec grand jardin et plusieurs érables matures, cour asphaltée, atelier, garage 27 x 44, idéale pour entrepôt ou petit commerce. Faut voir au 1205, rg 11 Ste-Clotilde 427-5532. (3fs, 25-4-89)

DOMAINE 100 acres, moitié boisé, bonne maison, lac et rivière, lot 3, rang 3 St-Zacharie. Inf. 1-661-8139. (3fs, 9-5-89 0332 OL)

25 LOGEMENTS de 3 1/2 pièces, situé à St-Georges Ouest, revenus: 75,000\$, tous loués. Inf. 1-426-2142, 426-2770 ou 426-2567. (JNO, 2-5-89 345 S)

MAISON à la campagne, à 3 milles de St-Georges, terrain 8 acres, boisé, rivière, grande maison avec abri d'auto fermé, chauff. bois et élect., aspirateur central, 2 ch. de bain. Inf. 228-3632. (JNO, 2-5-89 367 PAP)

ACHAT-VENTE-LOCATION Maisons mobiles et usagées, maisons préfabriquées, bureaux de chantier à louer. Inf. 1-397-6517. (JNO, 28-03-89, 295, U)

CHALET avec grand terrain le long de la rivière Chaudière. Inf. à l'heure des repas ou le soir 228-3974. (2fs, 9-5-89)

AUTOS CAMIONS

PLYMOUTH Reliant 1983, 2.2 L, automatique, en bon état, prix: faites votre offre. Inf. 227-0043. (3fs, 2-5-89)

PICK-UP FORD Ranger 4 X 4 custom, 1988, équipé, 16,000 km, garantie prlongée, prix d'aubaine. Inf. après 17h00 774-6719. (3fs, 25-4-89)

OLDSMOBILE Cutlass Sierra LS 1985, 92,000 km, air climatisé, très propre; aussi tente roulotte 6 places, 1976 prix à discuter. Inf. 387-8458. (3fs, 9-5-89 353 RC)

DIVERS: Rabbit 1979, mécanique A1; Moto Honda 1983, 1100cc, très bonne condition. Inf. 228-4100 ou 228-7064. (3fs, 25-4-89)

MAZDA GLC 1981, manuel, 4 vit., charcol, int. noir, 2 portes, radio am/fm, 4 pneus d'été et 4 d'hiver, sur roues, très propre, 60,000 km, 1500\$. Inf. 227-2785. (3fs, 9-5-89)

TOYOTA 4 X 4 Four Runner, 1988, blanc, transm. manuel, garantie prolongée transférable, 16,700\$. Inf. 774-6407 (3fs, 25-4-89 318 EC)

PONTIAC Acadian 1986, 4 portes, 5 vit., seulement 54,000 km, très propre, garantie de GM jusqu'en septembre 1989, prix demandé 3,800\$ ou échangerais pour pick-up. Inf. après 17h00 228-9329. (3fs, 2-5-89)

AUBAINE 3 roues Kawa 110, 1985, avec coussin sur porte bagage, très peu servi, comme neuf, 500\$; Pontiac Grandville 1973, convertible, noir et int. rouge, bien équipé, très propre, 1200\$. A voir. Inf. 582-6386. (3fs, 25-4-89)

AUTOS Oldsmobile 1987, 98, Regency, toit ouvrant élect., sièges élect., air climatisé, équipé au complet, 18,000\$; Van Safari 1987, 12,500\$; 31,000 km, état neuf, 7 places, manuel, 5 vit. Inf. 227-2061. (3fs, 2-5-89 352 MP)

MERCURY TOPAZ GS 1986, 42,000 km, manuel, 5 vit., radio am/fm cass., 4 hauts parleurs, volant ajustable, valise élect., porte bagage sur la valise. Inf. 484-2878. (3fs, 9-5-89)

CAMPEUR 9 1/2 pièces, pour pick-up, tout équipé, 2,500\$. Inf. jour 228-9646. (3fs, 2-5-89)

FORD AEROSTAR 1989, manuel, prix à discuter. Inf. 464-4086 Charles Maheux. (2fs, 9-5-89 0322 CM)

SUBARU GL 1982, familiale, transmission manuelle, 158,000 km, prix à discuter. Inf. soir 253-5905. (3fs, 9-5-89)

CAVALIER Type 10, 1985, 2 portes, gris, excellente condition. Inf. après 17h00 227-3785. (2fs, 9-5-89 0321 JJ)

DODGE COLT 1980, propre, prix: 250\$. Pour informations 397-4016. (3fs, 9-5-89 359 CV)

CAMARO 1982 68,000 km, moteur 2.5 litres. Inf. 227-4428. (3fs, 9-5-89 360 MA M)

PONTIAC Firebird 1980, bleu, intérieur blanc, V8, 74,000 km, bon prix. Inf. après 17h00 228-8105. (3fs, 9-5-89)

À QUI LA CHANCE? Mustang Cobra GT 1988, 5.0L, 5 vit., 5,600 km, rouge, vitres, valise, serrures de porte et miroir élect., contrôleur de vit., volant ajustable, radio am/fm cass. digital, toit ouvrant, super garantie transf., un bijou. Inf. Garage Roland Bolduc St-Méthode 422-2233. (1fs, 9-5-89)

DAYTONA TURBO 1984 manuel, 5 vit., 63,700 km, vitres, miroirs et valise élect., toit ouvrant, volant ajustable, contrôleur de vit., essuie-glace intermittants, etc... peint. neuve, 6,200\$. Inf. le soir 227-0303. (9fs, 2-5-89)

CAMPEUR ROULOTTE Lionel, 1972, très propre, toute équipée avec auvent plus dinette, prix à discuter. Inf. après 17h00 227-5100. (3fs, 25-4-89)

DATSUN 200 SX 1985, coupé sport, 109,000 km, toute équipée, très propre, femme propriétaire, prix à discuter. Inf. après 17h00 753-5942. (3fs, 25-4-89 341 DP)

PONTIAC FIERO SE 84 blanc, équipement complet: toit ouvrant, roues mags, portes, vitres, valise et miroirs élect., radio am/fm stéréo cass., volant ajustable, etc..., garantie transférable (entretien du moteur, batterie, freins). Prix à disc. Inf. 228-7312. (2fs, 2-5-89)

MERCURY Monarch 1976, 63,000 milles, moteur 351 Windsor, blanc, 4 portes, mécanique très bonne, prix à discuter. Inf. 774-9475. (3fs, 2-5-89)

MOTO-AUTO moto Suzuki Intruder 750cc, 1985, 8,000 km, toute offre raisonnable acceptée; Mazda 1987, 323 LX, familiale, 50,000 km. Inf. 588-6609. (3fs, 2-5-89)

OLDSMOBILE Calais 1985, gris, 2 portes, automatique, 65,000 km, toit ouvrant, moteur 2.5 L. Inf. 774-9339. (3fs, 2-5-89 351 HR)

CAMARO IROC Z 1986, 305, 5 vit., 37,000 km, toit en T, toute équipée, sauf air climatisé, très propre, prix à discuter. Inf. 459-6827. (4fs, 25-4-89)

NISSAN Multi 1986, manuel 5 vit., 2 L, injection, contrôleur de vit., radio am/fm stéréo, 100,000 km, silencieux et freins refaits, très bonne condition. Inf. après 16h00 774-3527. (3fs, 25-4-89 333 RM)

TRANS AM 1981, autom., équipé au complet, excellente condition, 88,000 km, prix raisonnable. Inf. 228-7043 ou 228-8475. (3fs, 9-5-89)

STELLAR CL 1987 acheté en 1988, manuel, 5 vit., radio am/fm cass., 32,000 km, balance de garantie 3 1/2 ans ou 68,000 km. Inf. 228-4029. (3fs, 9-5-89)

DAYTONA TURBO 1988, moteur 2.2, 5 vit. manuel, 2 portes, volant ajustable, essuie glace et lave vitre arrière, peinture noire, neuve, encore 4 ans de garantie, 20,778 km, 11,500\$ disc. Inf. 422-2221. (3fs, 2-5-89)

DODGE VAN 1979, 62,000 milles, mécanique A1, 2,500\$ discutable. Inf. 228-8372. (3fs, 25-4-89)

HONDA ACCORD LX 1987, 34,000 km, très propre, garantie 3 ans transférable. Inf. 228-7825. (3fs, 25-4-89)

BUICK SKYHAWK T-type turbo 1.8 L, 1986, noir, 49,000 km, mags spéciaux de cie, int. T-type, radio Kenwood, toit ouvrant, jamais sorti l'hiver, garantie GM jusqu'à nov., 10,000\$ disc. A voir. Inf. 774-6267. (1fs, 9-5-89)

CAVALIER familiale 1987, blanc, 26,000 km, avec balance de garantie. Inf. 397-6712. (2fs, 9-5-89 0330 LD)

CHEVROLET 1986, S10, 4 x 4, King Cab, 26,000 km, avec balance de garantie. Inf. 228-1271. (3fs, 9-5-89)

AUBAINE Cavalier Z24, 1988, blanc, vitres, serrures de porte et valise élect., contrôleur de vit., volant ajustable, toit ouvrant, rack sur valise, air climatisé, 2.8L, autom. Prix défiant toute compétition. Inf. Garage Roland Bolduc St-Méthode 422-2233. (1fs, 9-5-89)

MOTOS VTT

SUZUKI GSX R750, 1986, noir et rouge, freins, pneus et chaîne neufs, très propre et en bonne condition, 4,000\$. Inf. après 16h00 227-1944. (3fs, 2-5-89)

MOTO MAGNA V65, 1984, 25,000 km, très propre, mécanique en parfaite condition, pneu neuf, batterie neuve, avec toile et casque, prix à discuter. Inf. après 17h00 774-9237. (3fs, 25-4-89)

HONDA SHADOW 500, 1984, 19,000 km, très propre, mécanique en bon état; aussi veste de cuir, gr. 40, comme neuve. Inf. 228-2651. (3fs, 25-4-89)

MOTO HONDA Rebel, 250cc, 1985, en très bon état, 3,300 km, prix 925\$ à discuter. Inf. après 16h00 227-4478 demandez Jeannette. (3fs, 2-5-89)

MOTO YAMAHA Midnight Maxim 750, 1983, 13,000 km, très propre. A voir. Inf. rés. 625-3401 ou garage 625-2121 Louise ou Ghislain. (3fs, 9-5-89 357 LM)

2 MOTOS 1 Honda Interstate 1983, très propre, 43,000 km, radio am/fm cass., contrôleur de vit., pare choc chromé, pneu neuf avant, frein et batterie neufs; 1 Yamaha Maxim 650, 7,000 km, 1983, comme neuve, avec sacoches et housse. Inf. 485-6383. (3fs, 25-4-89 338 GB)

MACHINERIE

MACHINERIE: tracteur Fiat 780, DT, pelle cubine, 4x4, air climatisé, 2400 heures; White 1465 cabine; White 1370 pelle aussi roues doubles; White 260 4x4 pelle; White 260 4x4 cabine; Oliver 1600 pelle diésel; International 585 cabine renverse autom., Inter 444 260 heures propre, Ford 4600 cabine 2300 heures, 1979, Universel 640, 4x4 pelle, 1500 heures, Case 385, 1986, 150 heures, Massey Ferguson 1010, 4x4 pelle, avec tondeuse 5 pi. 107 heures, comme neuf, John Deere 710 pelle, herse Inter 36 disques 18 po. Presse Inter no 445 avec lance-balles, 1 gradeur 8 pi.; 1 rateau faneur; 2 semeuses Massey Ferguson no 33; 1 semeuse 17 disques et 15 disques; 1 charue Fiskar 4 oreilles, semi portée neuve. Arroseuse Georges White 350 gal.; épandeur New Island no 790; 1 épandeur Inter 150 minots, roues doubles 18.4X30; 18.4X34; 18.4X38. Diverses autres machineries. Vente et achat de machineries agricoles usagées. Yvon Roussin Laurier Station 1 mille au sud de l'autoroute 20 au 1-728-2092. (4fs, 18-04-89, 318, YR)

DIVERS: skidder 1980, Timberjack, 240, très propre; pick-up 1/2 tonne, 4 x 4 GMC; boîte en fibre de verre 8'. Inf. 228-7174. (1fs, 9-5-89)

TRACTEUR Kubota 7100, 1981, 4 roues motrices, hydrostatique, pneus gazon, pépinière "loader" inclus. Inf. 387-5604 ou 387-7945. (3fs, 25-4-89)

DIVERS: semoir sur 3 points, 11 disques; herse traînante 24 disques; fourche arrière; tracteur; épandeur Oliver 75 minots; tracteur Case 300, 1957; moteur de Chrysler 318 p.c.; chaudières, couvercles et chalu-meaux. Inf. 596-2755. (3fs, 9-5-89)

DIVERS: épandeur à fumier Case, tandem, 190 minots; 2 bassins à lait de Laval, 1 de 300 gal. et 1 de 400 gal.; bicyclette 3 roues Big Red, 1985, Honda. Inf. 427-3686. (3fs, 9-5-89 0327 JL B)

SKIDDER John Deere 440, 1971, 4 pneus d'acier 4 chaînes anneaux, en très bon état; aussi trailer avec chargeuse, état neuf. Inf. 228-9159. (3fs, 25-4-89)

DIVERS: bêcheuse 8 forces et 5 forces, usagées; débroussailluse; laveuse à tapis; détourbeuse, etc... Inf. 228-2850. (3fs, 2-5-89 339 P)

VOUS VOULEZ RÉNOVER ou CONSTRUIRE? Nous avons l'équipe que vous recherchez.

MAISON À VENDRE À LAMBTON: Cottage moderne dans le développement Bailargeon, terrain 200' x 200'.

MAISON À VENDRE À SAINTE-MARIE: Style moderne, à l'arrière du centre d'achat

LOCAUX COMMERCIAUX À LOUER À BEAUCEVILLE ET ST-JOSEPH:

Plein centre-ville face au pont, vaste stationnement, grandeurs disponibles 500', 1000' et 2500'. Faut voir!

VOUS CHERCHEZ... un logement ou un appartement bien situé à Beauceville ou à Saint-Joseph, près de tous les services, 3 1/2 et 4 1/2? Vous l'avez trouvé!

Pour plus de détails...

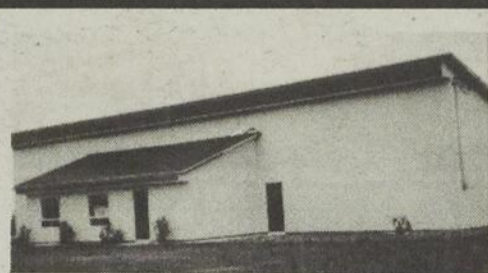
Les Entreprises

Clément Baillargeon inc.

Entrepreneur en construction

614, route Kennedy, Saint-Joseph, Beauce G0S 2V0

418-397-5572



IMMEUBLE situé à cinq milles de Saint-Georges, ayant servi d'usine de couture. Terrain 40 000 pi.car., immeuble 3 100 pi.car., entrée électrique 400 ampères. PRIX REDUIT.

Pour inf.: 228-8824
Demandez Charles ou Denis

À VENDRE

ÉDIFICE COMPRENANT:

- 1 local commercial de 29 900 pi. ca.
- 3 logements occupés
- Plus un entrepôt

DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE
387-5115

PRESSE À FOIN
Massey Ferguson, no 9,
en très bonne condition,
400\$. Inf. 228-4343.
(2fs, 2-5-89)

**DIVERS
A VENDRE**

VOILIER habitable, 19', cou-
che 4 personnes, avec remor-
que, moteur et beaucoup
d'extras, valeur 16,000\$ laissé
à 8,500\$. Inf. après 18h00
483-5541.
(3fs, 25-4-89)

BOULIQUE de cadeaux, pos-
sibilité d'ouvrir d'autres bou-
tiques, 35 milles à la ronde,
avec bon chiffre d'affaires.
Inf. 228-3732 ou 228-3758.
(3fs, 2-5-89 337 B)

VITRINE THERMOS avec
cadre, 6' large x 5' de haut,
avec petit châssis coulissant,
en acier, aussi tôles usagées,
20' long. Inf. 774-9104.
(3fs, 2-5-89 346 GG)

DIVERS: tondeuse à gazon et
"trimmer" pour la bordure,
élect., Noma, état neuf, avec
corde de 100' et plusieurs
autres outils de jardinage,
tels que: pelles, rateaux,
bêches, etc... Inf. 774-5507.
(3fs, 2-5-89)

DIVERS: fournaises à bois
l'Islet en fonte, 350\$; poêle à
2 ponts, Le Bijou, 750\$; poêle à
2 ponts Canadien, 200\$;
fendeuse à bois avec moteur
12 forces, 1500\$ disc.; Volks-
wagen Van 1956, 300\$ (be-
soin de réparation); tracteur
Ford 1946, 800\$, très bon
pneu; petite voiture à 2 roues
pour poney 50\$; motocross
KDX Kawasaki, 1985, moteur
défectueux, 125\$; engin sta-
tionnaire Robertsonville;
combustion lente avec pare
étincelle 100\$. Inf. 789-2153.
(3fs, 2-5-89)

2 ÉVAPORATEURS 1 de 6 x
18 en stainless, avec dôme
plus écono-bois et 1 de 5 x 16
avec dôme plus écono-bois.
Inf. soir 582-3446.
(2fs, 9-5-89 354 RT)

TENTE ROULOTTE Bon Air
1984, toit rigide, comme neuf,
3,000\$. Inf. après 18h00
227-1217.
(3fs, 2-5-89 324 CR)

ENSEMBLE DE CUIR pour
femme, de moto, noir, gr. 7-8
ans, porté 2 fois seulement,
valeur 795\$, prix d'aubaine
200\$ pour l'ensemble. Inf. jr
228-0005 ou sr 228-4197
demandez Marie.
(1fs, 9-5-89 363 MA P)

DIVERS: 1978 Monza V6,
1200\$; 1978 Nova SS, 305,
650\$; Chevette 1982 diesel,
1900\$ nég.; Yamaha 3 roues
1984 "drive shaft" 875\$;
mobylette Honda TA50, 180\$;
bicyclette neuve pour
homme, offre raisonnable;
trailer 4 x 10, neuf, 825\$;
moteur complet et pièces
pour 5-7 GM diesel, syst.
hydraulique pour gratte à
neige, 450\$. Inf. 382-5718.
(3fs, 2-5-89 248 LV)

NICHE À CHIEN faite comme
une petite maison, 3' large x
5' long, avec passage pour
entrer et 1 compartiment
pour se coucher, avec vitre
pour voir dehors, prix à discu-
ter. Inf. 935-3623.
(3fs, 9-5-89 364 GL)

BOULIQUE L'ANADIENNE
beaux choix de robes de
mariées de 7 à 15 ans, et
robes de mère de mariée(e), à
demi prix. Inf. 485-6304.
(1fs, 9-5-89)

DIVERS set de cuisine
amande avec 4 chaises en
érable, rembourrées, très pro-
pre et à très bas prix; aussi
totoxédo noir pour homme,
porté une fois seulement. Inf.
227-5859.
(3fs, 9-5-89)

DIVERS
8 appareils Nautilus, 2
bains tourbillon Jacuzzi 6
places, filtreur, pompe et
chauffe eau; lit solaire 20
tubes de 100 w.; sona 5x7;
syst. de son 100 w. Sanyo;
bureau à 2 sections et plu-
sieurs autres accessoires
de salle de bain. Inf.
594-8437 ou 594-5742.
(2fs, 2-5-89 344 GL)

DIVERS
ensemble (5-6) de camion
Tonka, très propre, le tout
pour 25\$; patins moulés
pour garçon pt 6, 25\$, très
propre; vélo sport de luxe,
pour garçon de 8-12 ans,
bleu, 1 an d'usage, 85\$. Inf.
heure des repas 228-1858.
(3fs, 2-5-89 333 FL)

LAVEUSE-SÈCHEUSE
à tambour, de marque
White Westinghouse, état
neuf, idéales pour espa-
ces restreints, laissées à
très bon prix. Inf. après
17h00 228-2413 ou 227-
1346.
(3fs, 25-4-89)

DIVERS:
3 réfrigérateurs blancs, 17'
cubes; 7 poêles blancs,
élect.; congélateur de-
bout; 3 congélateurs tom-
beaux 23' cubes; petit
réfrigérateur 24 x 24; 2
buvettes à l'eau réfrigéré;
déshumidificateur; 800
poignées de porte weiser.
Inf. 774-3472.
(3fs, 9-5-89 0331 JP)

DIVERS:
fusil à peindre élect.,
Krebs avec accessoires;
trailer 4 x 8, roues tandem;
phare halogène rond, pour
système à 4 phares. Inf.
774-5401.
(3fs, 25-4-89 339 MF)

CARDEX
usagé, McBee, modèle
"Card Graphic", sur roues,
avec tablettes de range-
ment incluant aussi plu-
sieurs feuilles vierges,
parfaite condition, idéal
pour PME qui débute, va-
leur neuf 400\$ laissé à
195\$. Inf. 228-2919 Martin.
(3fs, 9-5-89 0334 V)

GARAGE
45' de long x 28' large pou-
vant servir d'entrepôt ou de
garage, situé au 162e
rue Roi Huppé à Beauce-
ville. Inf. 774-3101 le soir
ou 774-3327.
(JNO, 21-03-89, 249, RD)

DIVERS:
2 portes de pick-up Dodge
Ram 1982, 200\$ et diffé-
rentiel 3/4, 1 tonne, 125\$
complet; 4 portes de Pon-
tiac Catalina familiale
1980, 80\$ et différentiel
35\$. Inf. après 18h00 227-
5153.
(3fs, 9-5-89)

EAU DISTILLÉ
à vendre. Pour informa-
tions 228-6739.
(2fs, 2-5-89)

DIVERS:
set de cuisine antique 10
morceaux, très propre; set
de chambre; chaise ber-
çante. Inf. 485-6383.
(3fs, 25-4-89 337 GB)

COMMERCE
camion pour livraison de
produits laitiers ainsi que
la clientèle. Cause: santé.
Acheteur sérieux seule-
ment. Inf. 382-3075.
(3fs, 25-4-89 336 LP)

STE-CLOTILDE
épicerie licencié, viande,
fruits, légumes, restaurant
licencié, à louer avec équi-
pement à vendre, salle de
réception, situé au 1039
principale. Inf. 427-3400.
(2fs, 2-5-89)

DIVERS:
outils de construction
usagés: compacteurs,
marteaux de démolition,
etc... Inf. 228-2850.
(3fs, 2-5-89 341 P)

4 PNEUS
205-70R14, lettrés avec
mags, pour Plymouth
Voyageur ou Caravane
1984-1985. Inf. après
18h00 227-1313.
(3fs, 25-4-89)

ATTACHE DE ROULOTTE
(hitch) et anti swing, con-
trôle pour freins élect.,
roues de secours avec
support no G78-15. Inf.
228-7411.
(6fs, 2-5-89)

PLANCHE À VOILE
neuve, de marque Bic,
800\$ non négociable. Inf.
le midi ou après 17h00
228-4589.
(3fs, 9-5-89)

COMPRESSEUR
à l'air au gaz, 8 forces,
avec marteau, boyau, à
moitié prix. Inf. 397-5572.
(JNO, 9-5-89 0037 CB)

PISCINE
Dauphin, hors-terre, 27
pieds, avec toile solaire.
Inf. 228-3978.
(3fs, 9-5-89)

TUBULURE
pour la canalisation de
l'eau d'érable, 10% de
réduction pour les mois
de mai et juin. Inf. Hugues
Giguère 593-5821.
(3fs, 9-5-89)

TRÈS BON OFFRE
équipement complet de
magasin de vêtements:
tracks avec spot, ensei-
gne ext., etc... Inf. 819-
821-9209 ou 562-5631.
(1fs, 9-5-89 0336 LM)

BAR CABARET
Thetford Mines, très bon
chiffre d'affaires, bâtisse
1979, très propre et bien
tenu, 175,000\$ nég. Inf.
418-338-5478.
(3fs, 9-5-89 0335 JL)

ANIMAUX

LAPINS extra-nain, miniature,
et aussi renard argenté, pure
race. Approvisés pour repro-
duction et fumier de lapin
pour jardin. Inf. 387-4132.
(15 fs, 11-04-89, 391, MB)

CHIOTS Cocker Américain
(épagneul), Chith-Zu, Pomé-
ranien, Datchun-teckel; Bichon
Maltais, Border Collie; aussi
races croisées; femelle d'éle-
vage. Inf. Viateur Vallée 615,
r.r. 7 St-Ludger 819-548-5287.
(15fs, 14-2-89)

TAUREAU blonde-d'Aqui-
taine, pur sang, fullblood, âgé
de 2 ans. Inf. 382-5621.
(3fs, 25-4-89)

CHEVAL environ 1200 livres,
dompté selle et voiture, 4
ans, noir, doux. Inf. 382-5897.
(1fs, 9-5-89)

15 CHEVAUX DE SELLE croi-
sés et pur sang, Quarter-
horse. Inf. 484-5519 ou 484-
5741.
(3fs, 9-5-89 355 CB)

LAPINS ET POULES lapins
de toutes races; aussi des
poules pondeuses rouges et
blanches, âgées d'un an;
cage à lapins et cages à pou-
les. Inf. 597-3724.
(3fs, 9-5-89)

CHEVAUX
de course standerbread.
Pour informations après
17h00 594-5121.
(3fs, 25-4-89 329 JC)

DIVERS
3 chevaux de selles; 1 rou-
leau de fer à 3 sections;
herse à disques semi
porté inter 44 disques. Inf.
soir 228-7558.
(3fs, 9-5-89)

**TERRAINS
A VENDRE**

TERRAIN à St-Victor rang 4
nord, fond de lot à bois 3x13
arpents à sacrifier au prix de
l'évaluation municipal soit
6,000\$. Inf. 228-6270.
(4fs, 18-04-89)

TERRAIN à Beauceville,
situé près du Parc de l'Erable
rue Francis gr. 200 larg. x 165
prof. Inf. 228-6161.
(5fs, 18-04-89, 315, MB)

SUCRERIE 5000 entailles sur
tubulure, bâtiment récent,
élect., évaporateur à l'huile,
très bien équipée, acheteur
sérieux seulement. Inf. après
17h00 594-8935.
(3fs, 9-5-89)

FERMETTE
terrain d'environ 13 acres,
maison de campagne,
grange, située à 1 mille du
village St-Théophile, prix
spécial, cause: départ. Inf.
le soir 685-3950.
(4fs, 2-5-89)

**LOGEMENTS
A LOUER**

PRÈS CEGEP de Sherbrooke,
idéal pour étudiants, 1 1/2 et
2 pièces, semi meublés, pas
chauffé, 175\$ et 170\$. Inf.
563-5549 adresse: 209 Parc.
(2fs, 2-5-89)

LOGEMENT 5 1/2 pièces,
255\$, chauffé, éclairé, cable
t.v., ou chambre à louer sur le
Boul. Renault Beauceville
Est. Inf. 774-6896.
(4fs, 2-5-89 338 MP)

LOGEMENT 3 1/2 pièces,
semi meublé, chauffé,
éclairé, libre immédiatement,
situé à Beauceville. Inf. 397-
4019.
(3fs, 9-5-89 358 GF)

LOGEMENT 5 1/2 pièces,
semi meublé, 1er étage,
endroit tranquille, 250\$, situé
au 221, 108e rue de l'hôpital
Beauceville. Inf. 774-3023.
(3fs, 9-5-89)

LOGEMENTS bien situés
près des services à Beauce-
ville, 3 1/2 et 4 1/2 pièces. Inf.
1-397-5572.
(JNO, 9-5-89 0324 CB)

TRES BEAUX LOGEMENTS
au 640 9e avenue Léry
Beauceville Est, 5 1/2 pié-
ces est 4 1/2 pièces,
situés près de La Réchap-
perie, formules d'affaires
Moore, manufacture
Lutfy, les restaurants et
épicerie. 1 libre immé, 2 le
1er juil. 89 comprenant
chauffage à eau chaude,
câble de t.v., déneige-
ment, remise au sous-sol,
stat. pour 2 voitures
inclus. Inf. 774-6398.
(JNO, 04-04-89, 387, ER)

LOGEMENTS
4 1/2 pièces, 1 de 5 1/2
pièces, libre le 1er mai;
aussi 5 1/2 pièces libre le
1er juillet, super beau
logement situé à la sortie
de Beauceville 155 route
Kennedy. Inf. 774-3101 le
soir ou 774-3327 le jour.
(JNO, 21-03-89, 248, RD)

2 LOGEMENTS
de 4 1/2 pièces, meublés
au complet, libres immé-
diatement, situés sur la 2e
ave St-Georges Est. Inf.
227-4956 ou 833-8537.
(3fs, 25-4-89 327 NF)

CONDO A LOUER
2 niveaux, 2 s. de bain, pis-
cine creusée, stat. double,
2 ch., plus pièce de range-
ment, patio, stores véniti-
ens et lustres inclus,
libre le 1er juil. ou avant,
situé au 677, 155e rue St-
Georges Est. Inf. 228-6828.
(3fs, 9-5-89 0325 DL)

**DIVERS
A LOUER**

MAISON de campagne à
louer, située rang St-Charles
Notre-Dame des Pins, 3 ch.,
250\$, libre le 1er juil. Inf.
après 18h00 1-839-9165 ou
1-514-932-2066.
(4fs, 2-5-89 329 MC)

GRANDE MAISON à louer, 5
1/2 pièces, située à Notre-
Dame des Pins, très grand
terrain, meublée ou non,
300\$. Inf. 774-4118.
(3fs, 2-5-89 332 CP)

MAISON de campagne à
louer, en bonne condition, à
prix raisonnable, située sur la
route 108 St-Alfred. Inf.
774-9592.
(3fs, 2-5-89)

MAISON A LOUER
à St-Georges, bungalow
1986, 3 ch., cuisine moder-
ne, sous-sol fini, garage,
grand terrain, libre 1er
juil., 500\$. Inf. 514-654-
9091.
(3fs, 9-5-89 0329 MB)

**A VENDRE
OU A LOUER**

MAISON à vendre ou à louer,
située au 206, 102e rue St-
Charles Beauceville Oust. Inf.
228-7323 ou 228-9527.
(3fs, 2-5-89)

A VENDRE ou A LOUER
Maison neuve à Ste-
Aurèle, prix réduit, bail au
mois ou à l'année, libre
immé. Inf. 774-3270.
(8fs, 04-04-89, 378, GG)

**LOCAUX
A LOUER**

LOCAL A LOUER
Situé au 11710, 3e Avenue
St-Georges Est, 32 x 45, 2
portes de garage 10 x 9,
chauffage et compresseur
disponible, libre immédia-
tement. Inf. 228-2919
demandez Martin.
(JNO, 21-02-89 116 V)

ACHETERAIS

ACHETERAIS lot (terre à
bois). Pour informations 227-
2924.
(3fs, 25-4-89 314 GF)

ACHETONS antiquités de
toutes sortes, tels que:
armoires, coffres, tables,
rouets, secrétaires, vaisse-
les, anciens jouets, engins à
gaz, jukes box, voitures à
chevaux, etc... Payons bon
prix, allons partout. Accep-
tions les frais virés. Inf. Nor-
mand Fournier Scott Junc-
tion 1-387-3198.
(12fs, 25-4-89 307 NF)

SAPINS-ÉPINETTES 8'4"
Scierie Lapointe & Roy
Ltée Courcelles. Ache-
tons présentement billots
de sapins & épinettes 8'4"
de long et 4" au fin bout
droit et sain, 195\$/corde
usine. Inf. 483-5777.
(3fs, 9-5-89 0328 S)

**ON
DEMANDE**

PERSONNEL
demandé, gérant de
public, salaire 1000\$ et
plus par semaine, auto
nécessaire et expérience de
la vente. Envoyez C.V.
au 125 rue Mitchell Thet-
ford Mines G6G 3L7.
(2fs, 9-5-89 0333 G)

MANUFACTURIER
recherche personne
d'exp. dans la production
de vét. avec connaissance
des couturières pour éta-
blir petite manufacture de
jacquets et habit de neige
pour enfants, travail
garanti à l'année. Inf. Rosa
Alfaro 514-383-1623.
(4fs, 25-4-89 342 V)

ATTENTION

LIBRAIRIE
L'Emporte-Pièce: achat,
échange et vente: livres &
disques d'occasion, choix
de 10,000 livres et 3,000
disques, 50 à 75%, musi-
que de relaxation. Repro-
duction de cassettes. Inf.
après 11h00 a.m. 227-1853
au 12169, 1ère ave St-
Georges Est.
(6fs, 25-4-89)

ATTENTION
Homme avec expér. ferait
peinture intér. et extér,
tirage de joints, décapage
et vernissage de meuble
ainsi que finition de pein-
ture mélamine sur meuble
à très bon prix. Inf.
253-5132.
(JNO, 11-04-89, 407, NL)

CONTRACTEURS
recherchés pour faire jac-
quets et habits de neige
pour enfants, travail à
l'année. Inf. Rosa 514-383-
1624.
(4fs, 25-4-89 334 V)

AVONS BESOIN d'opératri-
ces à domicile, à la plain ou
overlock, peut faire bon
salaire. Nous pouvons vous
louer une machine. Inf. 422-
2965 ou 422-2166.
(2fs, 2-5-89 349 MT)

**ANNONCÉS
CLASSÉS
228-8858**

ATTENTION • ATTENTION • ATTENTION

**LOCAL COMMERCIAL
À LOUER**

À proximité de l'autoroute de la Beauce, situé
à Scott-Jonction; 31,000 pieds de plancher.

**2,000 PIEDS - BUREAUX CLIMATISÉS
À PRIX TRÈS TRÈS COMPÉTITIF**

POUR INFORMATIONS

Bureau: le jour: **397-6851**
le soir: **397-5372**

ATTENTION • ATTENTION • ATTENTION

POUR 50¢ de plus par annonce
classée, votre message sera distribué le mardi
PARTOUT EN BEAUCE de Saint-Isidore à
la Frontière.

**SUPER
HEBDO RÉGIONAL
DE BEAUCE**

OFFRES D'EMPLOIS



SERVICES:

Un employeur de Saint-Georges Est recherche une gardienne d'expérience pour s'occuper de ses 3 enfants dont un d'âge scolaire. Ce travail est permanent, 5 jours semaine. Salaire 100\$/sem. pour débiter. 61487-110 228-4507

Un cuisinier(ère) possédant un minimum de 2 ans d'expérience. Le poste offert est permanent, 40 à 44 hrs/sem., de soir. De 6\$ à 10\$/hr, selon les compétences. 6121-114 100

Un hôtelier de Beauceville est à la recherche d'une serveuse d'expérience pour faire le service de boisson et de repas. Cet emploi est permanent, 44 hrs/sem. du lundi au vendredi, de jour. Salaire 4,03\$/hr plus pourboires. 6125-126 774-3335

Un barmaid d'expérience pour un bar situé entre Saint-Georges et Notre-Dame des Pins. L'emploi offert est pour un mois et demi environ, 40 hrs/sem. Salaire 4,03\$/hr plus pourboires.

On recherche une gardienne pour s'occuper de 2 enfants, âgés de 6 ans et de 2 1/2 ans. L'emploi offert est permanent, du mercredi au dimanche 100\$/sem. et plus, si la personne se voyage.

Un employeur de Saint-Georges Ouest recherche une gardienne pour s'occuper de ses 2 enfants, un âgé de 5 ans et l'autre de 10 mois. L'emploi est permanent, 35 hrs/sem. Salaire 85\$/sem., pour les 2 premières semaines et de 90\$/sem. par la suite. 6147-110 228-6691 ou 227-1214

Un hôtelier de Beauceville recherche une barmaid, avec ou sans expérience. Cet emploi est permanent, du jeudi au dimanche, sauf le vendredi, de 18h00 à la fermeture. Salaire 4,03\$/hr plus pourboires. 6123-110 774-9418 ou 774-5100

Un hôtelier de Saint-Georges recherche une barmaid avec expérience si possible. Cet emploi est du jeudi au samedi de 20h00 à la fermeture. Salaire minimum plus pourboires. 6123-110 227-4728

Un aide-cuisinier(ère) d'expérience est demandé(e) pour un restaurateur de Saint-Côme. Les fonctions seront de préparer des mets rapides et des déjeuners surtout. L'emploi est permanent, à temps partiel. Salaire 4,75\$/hr et plus selon compétences. 6121-134 96

INDUSTRIES

Nous sommes à la recherche d'un poseur de Sheetrock pour travailler à Québec. La personne devra posséder sa carte de compagnon. Cet emploi est à plein temps, 40 hrs/sem., selon le décret de la construction. 8784-126 685-3722

Une industrie de textile de Saint-Victor recherche un(e) aide-fileur ayant de l'expérience en industrie. L'emploi est permanent, 42 hrs/sem., de jour et de soir. Le salaire varie entre 6\$ et 9,70\$/hr, selon l'expérience. 8263-199 588-6821

Un employeur de Saint-Georges est à la recherche d'un mécanicien diesel possédant un minimum de deux ans d'expérience. Ses principales fonctions seront de faire la réparation et l'entretien de transmissions et différentiels de camion diesel. Le poste offert est permanent, de 40 à 42 1/2 hrs/sem. Le salaire 8\$/hr et plus, à discuter selon les compétences. 8581-114 228-8005

Nous sommes à la recherche d'une couturière avec expérience sur une machine à une aiguille pour faire la pose d'ouverture de manches et ce, pour une industrie de la région. Cet emploi est permanent, 35 hrs/sem. Le salaire 7,98\$/hr, ou selon l'expérience. 8563-114 774-9898

Un opérateur(trice) de machine à carder, avec expérience dans le textile, si possible. L'emploi est permanent, de nuit. Le salaire 6,50\$/hr et plus une prime de nuit de 25c/heure. 8569-399 228-1818

Une entreprise de Saint-Georges est à la recherche de soudeurs sur semi-automatique. En plus de posséder une formation ou de l'expérience dans le domaine, les candidats(les) devront avoir des connaissances en lecture de plans. Ces emplois sont permanents, de soir. Le salaire 8,15\$/hr plus une prime de soir de 45c/heure. 8335-150

Nous sommes à la recherche d'un aide-mécanicien pour faire la pose, l'entretien et la réparation de pompes à l'eau résidentielles et commerciales. L'emploi est permanent, de 40 à 43 hrs/sem. Le salaire 5\$/hr à discuter selon les compétences. 8526-198

TRANSPORTS/AUTRES

Un restaurateur de Saint-Georges demande un livreur d'expérience. L'emploi est de soir, 35 à 40 hrs/sem. Le salaire 5\$/hr plus pourboires plus 1\$/livraison. 9179-164

Un journalier municipal est demandé pour Beauceville. En plus d'être apte à conduire des camions de voirie et les outillages de tranchée, la personne devra avoir des notions en lecture de plans. Le poste offert est jusqu'en novembre, 40/sem. Le salaire 11,03\$/hr. 9918-110

PROFESSIONNELS/TECHNIQUES

Une entreprise de Saint-Victor recherche un technicien(ne) en génie industriel. Un DEC dans le domaine est nécessaire, en plus de connaissances minimales en Informatique. L'emploi offert est permanent, de 35 à 40 hrs/sem. Le salaire 500\$/sem. ou selon l'expérience. 2165-238

VENTE

Un employeur de Saint-Georges, spécialisé dans la vente et l'installation d'aver-tisseurs d'incendie, recherche des représentants(tes) d'expérience pour couvrir le territoire de la Beauce. Cet emploi est permanent, 30 hrs/sem. Vous avez un salaire de base de 250\$/sem. plus un % sur les ventes. Il est également à noter que l'employeur fournit les rendez-vous. 5133-110 227-3868

COURS DE CONDUITE DE PRESSE OFFSET

Cours préparant à réaliser des travaux de format réduit en une ou plusieurs couleurs à l'aide de presse offset. Lubrification et entretien des presses, préparation de la presse, de la plaque et du blanchet; ajustement des pressions, choix des encres en fonction du papier. Préparation de la solution de mouillage, mise en position de l'imprimé. Contrôle de la qualité de l'impression, nettoyage de la machine. Durée de 6 mois, de 8h00 à 16h00, 5 jrs/sem., à Beauceville. Cours sanctionné par le M.E.Q. Pré-requis: Sec IV ou l'équivalent, ne pas être daltonien ni allergique à certaines substances. Pour plus d'informations, communiquez avec Mary McCollough au 228-8806 entre 13h00 et 16h00.

POUR PLUS D'INFORMATION...

CENTRE D'EMPLOI DU CANADA 228-8806
11500, 1ère Avenue, Ville Saint-Georges, Beauce

Des livres pour vous

PRINCE

Philippe Blanchet
120 pages - 21,95 \$
ISBN: 2-226-03438-2

Un funk venu d'ailleurs

À chaque décennie ses héros. David Bowie, avec son rock dandy, a marqué les années soixante-dix de ses pirouettes de caméléon.

Prince est en train de construire la légende des eighties, dans le crépitement d'un electrofunk inédit. "Quand le trip devient bizarre, les bizarres deviennent pro". La formule d'Hunter Thompson, usée jusqu'à la corde, a gardé tout son (bon) sens et semble particulièrement s'appliquer au cas de Prince super-star, ovni parmi les ovnis, roi des mutants, paranoïaque, sorcier des studios ou bête de scène insolente, icône païenne de la luxure ou voix angélique du bien, symbole d'une black-

music triomphante ou chanteur hippie d'une pop bariolée.

Prince accumule les contrastes, brave tous les tabous et tous les interdits, joue avec le feu pour s'imposer avec une déconcertante aisance comme le personnage le plus insaisissable, le plus imprévisible et le plus mystérieux de sa génération. Comme un E.T. parfait, androïde aux faux airs de James

Brown, de Little Richard, de Kimi Hendrix et, pourquoi pas, du marquis de Sade. Des clubs de Minneapolis au décor high tech des studios Paisley Park, des outrages de "Dirty Mind" au délire "Love-sexy", en passant par le déluge "Purple Rain", ce livre retrace le parcours de la figure essentielle des années quatre-vingt.

Une fabuleuse aventure. Let's go crazy!

OFFRES D'EMPLOI

Préposé(e) principal(e) aux pièces (à temps plein)

Fonctions:

- Service à la clientèle
- Contrôle de l'inventaire
- Effectue les achats
- Responsable de promouvoir le département.

Exigences:

- Secondaire V
- Expérience serait un atout
- Connaissance du fonctionnement d'un ordinateur.

Salaire: selon compétence.

AUSSI:

Apprenti mécanicien

Exigences:

- Avoir 2 ou 3 ans d'expérience
- Service d'entretien régulier
- Changement d'huile
- Freins, amortisseurs
- Pneus, etc.

Faites parvenir votre curriculum vitae à:

C.P. 158,
département O
Saint-Georges, Beauce
G5Y 5C4

VENTE DE GARAGE

chez YVON LACASSE, 579, Saint-Honoré
clé Beauce, à la sortie du village
SAMEDI LE 13 MAI à 9h00 a.m.

SERA VENDU SANS RÉSERVE:

L'équipement complet du garage comprenant:
Chain Block 3 tonnes; Compresseur 5 forces; Press drill; Étau; Enclume; Laveuse à pression; Pompe à calcium; Hoses hydrauliques avec fitting; Drill électrique; Boffeur; Classeurs de bolts; Coffres à outils; Presse hydraulique pour hose; Extincteur; Torche à gaz; Coupeuse à fer; Cylindres hydrauliques; Meule; Fusils à peinturer; Mèches; Jack à tracteur; Bain troué; Testeur à injecteur; Straps; Etc.

Faucheuse-conditionneuse John Deere 7' no 1207; Wagon sur pneus avec plate-forme 22'; 10 presses à foin usagées; Beaucoup d'autres outils trop long à énumérer.

Cause de la vente: Abandon des affaires

Conditions: COMPTANT - Cantine sur les lieux

Pour informations, s'adressez au propriétaire, tél.: 418-485-6603, ou à:

CLERMONT VEILLEUX & FILS
Encanteurs - 690, 14e Avenue
La Guadeloupe - Tél.: 418-459-3332



Centre de Données Successorales International (C.D.S.) Inc.

C.D.S. International Inc., une compagnie en pleine expansion, oeuvrant dans le domaine de données successorales recherche

1 DIRECTEUR(TRICE)-ADJOINT(E) 2 REPRÉSENTANTS(ES)

pour offrir ses services à la population.

TERRITOIRE:

Saint-Georges, Sainte-Marie de Beauce et les environs.

QUALIFICATIONS:

- Personne dynamique, ambitieuse, autonome
- Sens de l'initiative et de l'organisation
- Automobile nécessaire
- Expérience dans la vente serait un atout

NOUS OFFRONS:

- Possibilité de 30 000 \$ et plus par année
- Entraînement complet
- Publicité soutenue
- Concours pour représentants(es)
- Possibilité de promotions

POUR ENTREVUE:

Dans votre région sur rendez-vous.

Veillez apporter votre C.V.
C.D.S. International Inc.

645, boul. St-Joseph, suite 110

Drummondville (819) 474-1995



Coopérative étudiante du Séminaire de Saint-Georges

1055, 116e rue, Ville St-Georges
G5Y 3G1 (418) 228-2562

OFFRE D'EMPLOI

La coopérative étudiante du Séminaire de Saint-Georges est à la recherche d'un(e):

Gérant(e)

Nature du poste

Le (la) gérant(e) verra à:

- administrer et contrôler les affaires courantes de la coopérative;
- embaucher et gérer le personnel;
- présenter régulièrement des rapports financiers au Conseil d'administration de la coopérative.

Qualifications requises

Le (la) candidat(e) devra posséder:

- un D.E.C. en techniques administratives ou expérience pertinente
- du leadership et de l'entregent
- des aptitudes dans la vente

Serait aussi un atout:

- une expérience en administration, dans la vente de détail ou en gestion de personnel

Conditions

- salaire de \$16,000 ou plus
- périodes de vacances intéressantes
- entrée en fonction: 1^{er} août 1989

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le vendredi 18 mai 1989 jusqu'à 16h30 à:

Séminaire de Saint-Georges
Casier 111
1055, 116^e rue
Ville St-Georges G5Y 3G1

MÉCANICIEN

-Minimum de 3 ans d'expérience.

-Bonne connaissance en entretien général, maintenance, freins, suspension, conduite, mise au point, système électrique, différentiel et injection serait préférable.

-Salaire selon compétence et qualifications.

-Possibilité de participer directement à la progression de l'entreprise.

Envoyez votre curriculum vitae au

DÉPARTEMENT O
12625, 1ère Avenue,
Saint-Georges Est, Beauce
G5Y 2E4



FORD

LINCOLN

MERCURY

beauce auto
— BEAUCEVILLE —

LINCOLN — MERCURY — CAMIONS FORD

Téls: (418) 774-9801 — 228-1011


cliche

*La place
des bonnes affaires!*

OUVERT TOUS LES SOIRS
ET LE SAMEDI MATIN

414, Principale, Vallée-Jonction, G0S 3J0
Téls: 253-5445 — 1-800-463-8813

DROUIN

automobiles 

IMBATTABLE

10350, 1re Avenue Est, Ville Saint-Georges, Beauce (418) 228-2077
680, 15e Avenue, Saint-Zacharie, Beauce (418) 593-6501

**DUFOUR & LAPOINTE
AUTOS INC.**

1352, boul. Vachon,
Sainte-Marie de Beauce, P.Q., G6E 3B4
Tél.: 387-6641

**AUTOMOBILES
APPALACHES INC.**

ROLAND CAYOUILLE, président
150, Rte 204, Sainte-Justine,
Cté Dorchester, G0R 1Y0
Téls bur.: 383-3412/3016 — Rés.: 383-3966

TAUX D'INTÉRÊT

A partir de

8.9%*
■ 24 MOIS

36 MOIS
9.9%*

48 MOIS
10.9%*

SUR

**FESTIVA — ESCORT
TRACER — TOPAZ — SABLE — TAURUS
RANGER — BRONCO II — SÉRIE F**

**DES RABAIS EN ARGENT SUR:
LES TOPAZ TEMPO**

300⁰⁰\$

SUR CONTINENTAL

1 500⁰⁰ \$

TOWN CAR et MARK VII

2 000⁰⁰ \$

* Sujet à l'approbation de crédit